





PRÁVNÍ UPOZORNĚNÍ

Vydavatel: SWAROVSKI OPTIK KG,
Daniel-Swarovski-Strasse 70, 6067 Absam,
Rakousko; Koncept a design: Gruppe am Park,
Schillerstrasse 1, 4020 Linec, Rakousko, ve
spolupráci se společností SWAROVSKI OPTIK KG.
Práva ke všem fotografiím a ilustracím vlastní
společnost SWAROVSKI OPTIK.



OBSAH

- 06 SWAROVSKI OPTIK ZBLÍZKA
- 18 NAHÁŇKA
- 26 SPECIÁL: BÍLÝ DUCH
- 34 STŘELBA NA VELKÉ VZDÁLENOSTI
- 44 VĚDĚLI JSTE?
- 46 VŠESTRANNOST LOVU
- 58 VÝVOJ VE SPOLEČNOSTI SWAROVSKI OPTIK
- 66 ZKUŠENOSTI S LOVEM V HORÁCH
- 78 LOV Z POSEDU
- 88 DIGISCOPING
- 102 STANDARDY KVALITY SPOLEČNOSTI SWAROVSKI OPTIK
- 112 SERVIS A ÚDRŽBA
- 116 PŘEHLED PRODUKTŮ
- 132 SPOLEČNOST SWAROVSKI OPTIK







SWAROVSKI OPTIK ZBLÍZKA

NA CESTĚ ZA PŘESNOSTÍ

Váš zájem o společnost SWAROVSKI OPTIK nás velice těší. Chceme vás pozvat na prohlídku a umožnit vám nahlédnout do našich výrobních zařízení. Provázet vás bude Carina Schiestl-Swarovski, předsedkyně správní rady, která vás seznámí se společností a její historií. Jako vnučka zakladatele společnosti Wilhelma Swarovského zná společnost už od útlého věku, takže vám bude moci ukázat nejzajímavější místa tohoto pracoviště s rozlohou 39 000 m² a poskytnout vám několik jedinečných názorů. Carina Schiestl-Swarovski vám zároveň také vysvětlí, co dělá společnost SWAROVSKI OPTIK společností, kterou je dnes. Mnoho zábavy na této cestě za objevy!



1 ROZPOZNÁNÍ *A ZACHOVÁNÍ KRÁSY*

Vítejte ve světě společnosti SWAROVSKI OPTIK. Je nám velikou ctí vyrábět produkty, které umožňují lidem přiblížit se ke kráse přírody. Jsme si však také velice dobře vědomi toho, že nezapomenutelné vizuální zážitky si budeme moci užít pouze tehdy, když bude naše prostředí neporušené a bude zachována biodiverzita flóry i fauny. Proto jsou všechny naše činy vedeny touhou co nejvíce respektovat přírodu a šetřit přírodní zdroje.



2 INSPIROVÁNO *TYROLSKOU TRADICÍ*

Toto úžasné horské panorama každý den vítá našich více než 800 zaměstnanců. Jsme pevně přesvědčeni, že zákazníkům, kteří si vyberou produkt nejvyšší kvality, také velice záleží na tom, kde a jak byl tento produkt vyroben. Proto má pro nás společnost a výrobní pracoviště klíčovou důležitost, a proto nám také velice záleží právě na tomto místě, které leží ve středu nejvznešenějších tyrolských hor. Jako rodinná firma máme velkou zodpovědnost vůči našim zákazníkům, zaměstnancům, regionu i příštím generacím. Společnost SWAROVSKI OPTIK myslí v dlouhodobém měřítku – nejde nám jen o příštích pět nebo deset let, ale o budoucí generace.

3 ZODPOVĚDNÁ *UDRŽITELNOST*

Každý, kdo je obklopen takovou přírodní krásou, jako jsme my ve společnosti SWAROVSKI OPTIK, si musí uvědomit, že má vůči přírodě také zodpovědnost. Udržitelnost už teď představuje zásadní stránku podnikání naší společnosti. Účelem všech našich produktů je umožnit lidem zažít přírodu, ocenit její hodnoty, sžít se s ní a zajistit její přetrvání. Náš výrobní proces splňuje ty nejpřísnější požadavky a nejvyšší normy, protože nám záleží na životním prostředí.







4 VYSTAVĚNO NA *ODVAZE*

Naším konečným cílem je nikdy nepřestat překvapovat zákazníky našimi produkty, jako se nám to velice nedávno úspěšně povedlo pomocí prvního modulárního teleskopu ATX/STX. Ve společnosti SWAROVSKI OPTIK je důležitá odvaha týmu. Abychom mohli nabízet inovativní produkty, musíme neustále dosahovat nejzazší možné hranice, věnovat dostatek času vývoji a zkusit nové přístupy. Pro nás ve správní radě je důležité podporovat tento druh prostředí. Jak se nakonec v minulosti ukázalo, v takovém prostředí vznikají nejlepší nápady.







5 KVALITA MÁ *NESMÍRNOU CENU*

Všechny produkty označené logem společnosti SWAROVSKI a symbolem jestřába prošly nespočetnými hodinami vývoje, výroby a kontroly kvality. Tento přístup ke kvalitě v naší společnosti daleko přesahuje pouze čistě technické stránky a vždy se týká celého balení: vynikající optiky, funkčnosti, ergonomie, designu, služeb – všechny tyto prvky musí být v dokonalé rovnováze. Na druhé straně se hodnota jakéhokoli výrobku vždy ukáže až při každodenním používání. Klíčovým faktorem pro nás je, že naši zákazníci mají rádi naše produkty s vysokou přesností a rádi je používají – jejich používání jim přináší radost po mnoho let a pak je možná dokonce předají s hrdostí i další generaci. Mnoho lidí si vybírá společnost SWAROVSKI OPTIK právě z těchto důvodů: vědí, že jde o celoživotní investici.





6 CHOVÁME SE K SOBĚ *OHLEDUPLNĚ*

Ve společnosti SWAROVSKI OPTIK se k sobě chováme ohleduplně a s respektem. Je to zjevné nejen z naší každodenní interakce, ale také ze způsobu, jakým navazujeme a udržujeme externí partnerství. Dodavatelé i obchodní partneři musí podporovat naše pojetí kvality. Je zřejmé, že tento vysoký standard uplatňujeme i na naše produkty. Proto si v naší společnosti velice vážíme služeb a údržby. Dobrou práci jsme odvedli pouze v případě, že si budete své vzácné okamžiky díky produktu od společnosti SWAROVSKI OPTIK ještě více užívat.









NAHÁŇKA

PŘEPÍNÁNÍ MEZI *ADRENALINEM* *A SOUSTŘEDĚNÍM*

Začátek se vyznačuje zavádějícím tichem. Jak je známo, očekávání přináší největší radost. Naděje, že zvěř byla nahnána a přibližuje se k nám, je stejně velká, jako napětí. Protože však máte mezi zahlédnutím zvěře a výstřelem jen málo času, naháňka vyžaduje vysokou úroveň loveckých schopností.



Zporostu se ozve hlasité prásknutí. Hlavou se vám honí myšlenky. Na chvíli zadržíte dech, když se zvěř náhle vynoří. Nyní záleží na každém zlomku sekundy – musíte se správně rozhodnout a zasáhnout cíl.

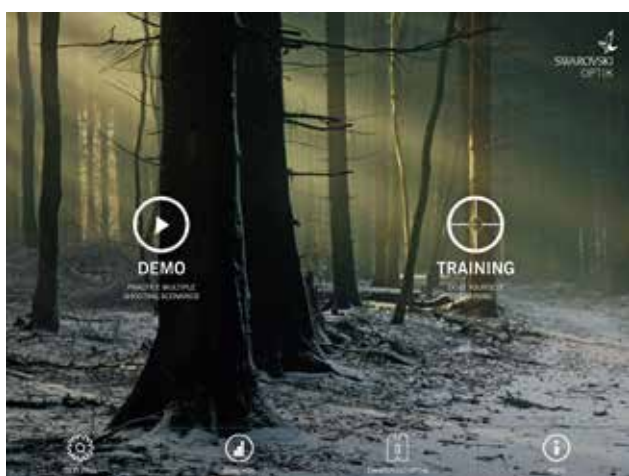
Není pochyb o tom, že naháňka představuje pro lovce jednu z největších výzev. Je to druh lovu, který nikdy nepřestává klást vysoké nároky na schopnosti i toho nejzkušenějšího lovce. Jedná se o čirý adrenalin, soustředění a schopnosti. U naháňky je bezpodmínečně nutné dodržovat bezpečnostní opatření. V lese

se nachází mnoho lovců, honců a psů. Je vyžadována disciplína, takže pokyny hlavního lovce je nutno přísně dodržovat. Lovci musí důkladně prozkoumat místo, které jim bylo přiděleno a které předem neznají. To většinou probíhá až v momentě, kdy mají příslušná místa zaujmout. Například musí vědět, kde se nacházejí sousedící střelci. Z jakého směru je hnána zvěř? Kde se nejdřív objeví? Kde lze vystřelit na cíl? Zde se dostává ke slovu také puškohled. Jaké počáteční zvětšení je nejvhodnější? Správná příprava přispívá k úspěchu naháňky. To také zahrnuje výběr správné zbraně a puškohledu i jejich bezpečné ovládání v klíčovém okamžiku. Zahlédnutí (extrémně) rychlého cíle rozruší

téměř každého. Je zvlášť důležité úplně se na tento okamžik soustředit, protože se kdykoli může stát něco nečekaného.

Každý druh zvěře se při útěku chová jinak. Největší výzvu pro střelce v průběhu naháňky představuje právě znalost a očekávání příslušného vzorce chování. Právě tyto různé faktory, které se spojí pouze na jeden kratičký okamžik, dodávají naháňce její zvláštnost a největší mírou přispívají k napětí, které vyvolává. ■





APLIKACE PRO **VÝPOČET PŘEDSAZENÍ**

Na naháňku se můžete dodatečně připravit. Pomocí nové aplikace pro výpočet předsazení se můžete lépe seznámit se vzdálenostmi předsazení potřebnými pro správný zásah pohyblivého cíle. Tyto vzdálenosti jsou často podceňovány. Aplikaci si můžete stáhnout v obchodě App Store nebo Google Play.



Podrobný popis je k dispozici na stránce
LEADDISTANCE.SWAROVSKIOPTIK.COM





Z6i 1-6x24 *PRO DOKONALÝ PŘEHLED*

Jednu z největších výzev naháňky představuje spolehlivé zasažení pohyblivého cíle i přes úzké mezery mezi stromy. Puškohled Z6i 1-6x24 je pro tuto úlohu dokonale vybavený. Zorné pole velikosti 42,5 m poskytuje potřebný přehled a 6x zvětšení vám zase umožní rozpoznat všechny podrobnosti a přesně zamířit na cíl. Tento puškohled je také ideální pro střelbu na střední vzdálenosti v průběhu naháňky.

ÚPLNÝ POHLED

Lepší přehled o dění kolem vás díky velkému zornému poli s 1x zvětšením. 6x zvětšení vám zase na druhé straně umožňuje lépe zamířit na cíl.

VŽDY PŘIPRAVEN

Osvětlená záměrná osnova s integrovanou funkcí SWAROLIGHT vám je k dispozici okamžitě po zvednutí zbraně.



SLP-O-24 *OCHRANNÝ KRYT PUŠKOHLEDU*

Ochranný kryt puškohledu SLP-O-24 vyrobený z hliníku poskytuje vynikající ochranu objektivu puškohledu za všech povětrnostních podmínek. Lze jej otáčet v rozsahu 360° a otevřít ve kterémkoli směru, takže je ideální pro střelce praváky i leváky. Lze jej použít pro všechny puškohledy SWAROVSKI OPTIK s čočkami velikosti 24 mm. K dispozici jsou i další modely pro puškohledy s čočkami velikosti 42, 44, 50 a 56 mm.



CL COMPANION 8x30 B

**VŽDY
U SEBE**

Nejde jen o obyčejný malý a kompaktní dalekohled – tento produkt spíš představuje na naháňce nenápadného společníka, který vás nebude omezovat při míření. Dalekohled CL Companion 8x30 poskytuje dobrý přehled díky zornému poli s velikostí 124 m. 8x zvětšení zajišťuje pohodlné pozorování a stabilní obraz.

CL POCKET 8x25 B

**CELÝ SVĚT
V KAPSE**

Vždy po ruce, vždy v obraze. Nový dalekohled CL Pocket 10x25 je výkonný kompaktní dalekohled. Ve složeném tvaru je tento dalekohled dostatečně malý, aby se vešel do kapsy vesty, a zároveň nabízí vynikající optický výkon. Nabízí ověřenou optickou kvalitu s vysoce pohodlným pozorováním a snadné použití v průběhu jakékoli naháňky.



JINÉ
PRODUKTY



EL 32



Z4i 1,25-4x24



Z6i 1,7-10x42





SPECIÁL:
BÍLÝ DUCH

MŮJ ŽIVOTNÍ LOV

STEVE TITTSWORTH

Znovu vyrážím ve 4 ráno a začínám sezonu dalším dobrodružstvím na západě. Toto dobrodružství však bylo jiné. Začalo před dlouhými dvanácti lety, když jsem poprvé podal žádost o povolení k lovu kamzíků běláků v Montaně. Každý rok jsem si vypočítal šanci na vylosování a pečlivě podal žádost – a vždy byla výsledkem obávaná odpověď „Neuspěl“.





LETOS MĚ VŠAK ČEKALO PŘEKVAPENÍ.

Po dvanácti letech snahy a dvanácti letech naděje s mírně se lišícími výsledky losování jsem konečně měl jedno z nejžádanějších povolení na západě. Vše vyvrcholilo 31hodinovou cestou do vzdálenosti 3 452 km k cíli, který se měl stát vrcholem méj dosavadní lovecké kariéry.

Víte, když jedete přes celý kontinent, máte spoustu času přemýšlet – a pochybovat. Jsem dostatečně fyzicky připraven? Zvládne to moje vybavení? Už mnohokrát jsem byl na lovu, ale tohle byl jiný případ. Nechtěl jsem ponechat nic náhodě. Měl jsem vše, co budu potřebovat? Kterou pušku si mám vzít?

A pak tady byl ten kouř. Naše lovecká oblast v Montaně byla toto léto zasažena lesními požáry. Rozptýlí se kouř včas? Budeme vůbec moci filmovat? Na spoustu z těch otázek jsem neznal odpověď, ale věděl jsem jedno: tohle je můj lov.

DEN, NA KTERÝ JSEM SE CELÝ ŽIVOT TĚŠIL, BYL KONEČNĚ TADY.

Ještě poslední kontrola vybavení a vydali jsme se do přidělené oblasti na lov kamzíků běláků. Konečně byl čas lézt – a lezli jsme. Najít kamzíky netrvalo dlouho, ale to jsme ještě netušili, že to je ta nejmenší část výzvy. Je to proto, že výše jsou určitě další, ale to nám dnes nepomůže, protože už padá noc. Díky předběžnému stopování, které probíhalo v létě, jsme se mohli poradit s biologem zodpovědným za tuto oblast, který nám řekl, kde přesně začít. Minulou noc jsme tam byli a viděli jsme čtyři nebo pět kusů, ale žádné samce. I přesto ale máme slušnou představu o tom, kde se nacházejí.

Nádherné ráno. I když to vypadá, že se terén vyrovnal, vystoupali jsme o pořádný

kus. Některé z těchto vrchů dosahují až 3 300 metrů nadmořské výšky. I když nejsme na vrcholu, jsme hodně vysoko. Doufáme, že něco uvidíme, než začneme stopovat. U spousty těchto lovů trvá celý den, než se člověk dostane ke zvěři. Nepustíme se náhodným směrem, dokud nevidíme zvěř, kterou můžeme ulovit. Čeká nás spousta práce.

Byl čas vyrazit. Předchozí večer jsme zahlédli jednoho dospělého kamzíka. Naplánovali jsme tedy trasu, která vypadala schůdně, a vyrazili jsme nahoru. Přejít za hodinu jen několik stovek metrů bylo vyčerpávající – očekávali jsme to, ale nepočítali jsme, že nám bude trvat dosažení cíle tak dlouho. Museli



jste se často zastavovat. Po letech, kdy jsem snil o lovu těchto zvířat, byl téměř fantastický pocit vidět je v teleskopu. Zejména když jsem měl v kapse povolení k lovu. Dnes večer už máme málo času, takže je to jedno. Jsou nejméně den cesty od nás. Ještě nám zbývá pár hodin. Pojďme dál.

V průběhu těchto několika prvních dnů jsme kamzíky často zahlédli. Ale i když jsme ušli mnoho mil, rychle jsme si uvědomili, že budeme muset vystoupat ještě výše. Oblast, ve které jsme lovili, měla podobu kaňonu se strmými stěnami na obou stranách. Neexistovala

žádná delší cesta. Museli jsme najít způsob, jak se ke zvěři dostat přímo zezdola.

Toto jsou asi dvě nejméně příkré cesty na vrchol, nebo alespoň do blízkosti vrcholu. Budeme to prostě muset zkusit. Pokud se nám to nepovede, budeme se muset jednoduše vrátit dolů a zkusit jiný směr.

A TO BYLO TAKÉ TO, CO JSME DĚLALI, DEN PO DNU.

Tři nebo čtyři hodiny jsme lezli nahoru, abychom pak zjistili, že kamzíci zmizeli. Možná víte, že Teddy Roosevelt jim říkal „bílé duchové“. Začínalo mi docházet, že to nebylo kvůli jejich barvě.

To je fantastické! Někteří lidé se lovcům posmívají. Ale každého, kdo kdy byl na tomto místě, musel napadnout citát Freda Beara: „O šest metrů výše na stromě je o šest metrů blíže k Bohu.“ Tohle je neuvěřitelné. Taková nádhra.

Dnes ráno jsme znovu vylezli na vrchol a pokusili se najít stádo, které jsme viděli. Vlastně jsme je včera viděli z úplného vrcholku na opačné straně. Právě teď jsem támhle zahlédl několik dobře vypadajících kamzíků, vypadá to, že jeden z nich by mohl být samec, ale žádný člověk na světě se k nim nedokáže dostat.

Vždy jsem si myslel, že získat povolení bude na tom celém to nejtěžší. Vždyť jej získá pouze 5 % žadatelů, kteří nežijí ve státě. Nikdy mě ani nenapadlo, že bych mohl neulovit svého kamzíka, ale jak jsme se blížili k posledním dnům výpravy, začínalo se to pomalu stávat skutečností. Po jednom drsném výstupu na vrchol a zpátky nám došla šťáva. Ale stejně jsme se každé ráno znovu vydávali na kopec. To už jsme měli nohy sedřené do krve a svaly nás bolely tak, že jsme měli problémy jít po rovném terénu, ne ještě lézt na vrchy. Ale já to jinak nechtěl, chtěl jsem si svého kamzíka zasloužit. Proto jsem se tentokrát vydal na lov ►

sám. Ale nebojte se, ještě není nic ztracené. Příští měsíc mám naplánovaný lov jelenů, který mohu zrušit a vrátit se. Pokud nepřijde zima, než se budeme moci vrátit, zkusíme to ještě jednou.

O MĚSÍC POZDĚJI

Bohové kamzíků na nás museli shlížet příznivým okem. Zima přišla letos do hor pozdě, ale začínala zprudka. Za několik dní měla přijít sněhová bouře, takže jsme rychle zkontrolovali zbraně a vyrazili na vrchol. Nikde jinde na světě nevidíte něco takového – obrovské hejno sněžných hus! Nacházíme se přibližně ve výšce 2 500 metrů. Ty vrcholky na protější straně mohou mít tak 3 000 metrů. Jsou téměř ve stejné úrovni jako my, to je úžasné! Podívejte se na tohle! Po tom všem, co jsme si zakusili na první výpravě, jsme teď našli tohle ani ne míli od auta! Začínalo to vypadat nadějně. Už jsme tady zahlédli dva kamzíky. Jen se projdeme a kolem a podíváme se, dnes nemáme čas lézt nahoru. Jsou tady dvě zvířata, přibližně 550 metrů odsud. Pohybují se v podrostu, takže nemůžeme přesně zjistit, co jsou zač. Budeme se jich ale držet, možná budeme mít štěstí a sejdou někam, kde bychom se k nim mohli pak dostat.

Zítra se má zhoršit počasí. Vypadá to, že sem konečně dorazí zima. Podle předpovědi má být po následující čtyři nebo pět dní jeden stupeň pod nulou a má sněžit. Co bude pak, těžko říci. Už nějakou dobu očekáváme zimu a vypadá to, že teď už dorazí. Čím dřív se nám povede něco nějak pokročit, tím lepší šanci budeme mít. Držte nám palce!

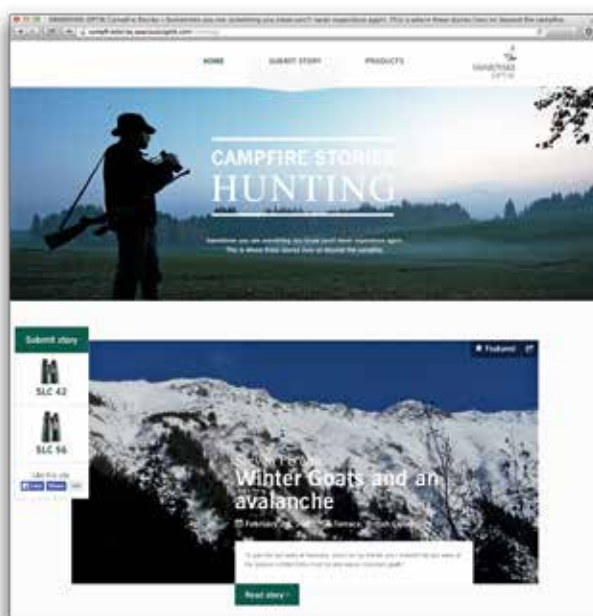
DRUHÉ RÁNO

Vyrazme, trochu sestupme a někde udělejme tábor. Pokouším se dávat pozor. Pokud se

bude zdát, že začínají být nervózní, zastavíme se. Podívejte, už jen kousek.

To je hezký kamzík. Tomuto kamzíkovi zachránila život jen náhoda. Pomalu se přesunul přes hřeben a byl pryč. Bylo to pro nás velké zklamání, dokud jsme si neuvědomili, že na této straně úbočí je ještě jeden kamzík.

Támhle! Zkusím jej hned teď zasáhnout. [výstřel] Padl, támhle!



To je zážitek! Cestou zpět jsem začal přemýšlet nad všemi hezkými i nešťastnými okamžiky této výpravy a výpravy před ní. Vlastně celé sezóny, kdy jsem se pokoušel ulovit kamzíka. Byla to jedna z nejtěžších věcí, které jsem kdy udělal, ale nepochybně také jedna z nejvíce uspokojivých. Chci říci, že mám velké štěstí, že jsem to mohl zažít. Děkuji Bohu za své zdraví a za tuto příležitost. Také chci poděkovat mé manželce a rodině, že snášejí moji závislost na těchto výpravách. Mohu říci, že mě dokonale podporují. Kdo by to byl řekl? Tohle byl neuvěřitelný výlet – fyzicky

vyčerpávající a psychicky náročný. Pokud budete mít tu příležitost, musíte si to zkusit.

V každém případě to byl můj životní lov!



ZDE SI MŮŽETE
PŘEČÍST DALŠÍ PŘÍBĚHY
OD TÁBOROVÉHO OHNĚ.





Z5 3,5-18x44 P BT **LEHKÝ PUŠKOHLED PRO DRSNÝ TERÉN**

Tento lehký puškohled s průměrem tubusu 1" ukazuje svoji sílu zejména při přesné střelbě na velké vzdálenosti v horách nebo v drsném terénu. Puškohled Z5 3,5-18x44 P BT zaručuje díky boční kompenzaci paralaxy bezchybný obraz na jakoukoli vzdálenost. Balistická věžička umožňuje samostatné nastavení podle osobních požadavků – díky tomu můžete udržet cíl zaměřen na různé vzdálenosti.

DALEKO A BLÍZKO. Puškohled Z5 3,5-18x44 P BT je díky kompenzaci paralaxy ideální na jakoukoli vzdálenost.

LEHKÝ, ALE ODOLNÝ. Tento lehký a odolný puškohled podává působivý výkon i při lovu v drsném terénu.



JINÉ
PRODUKTY



EL 10x32



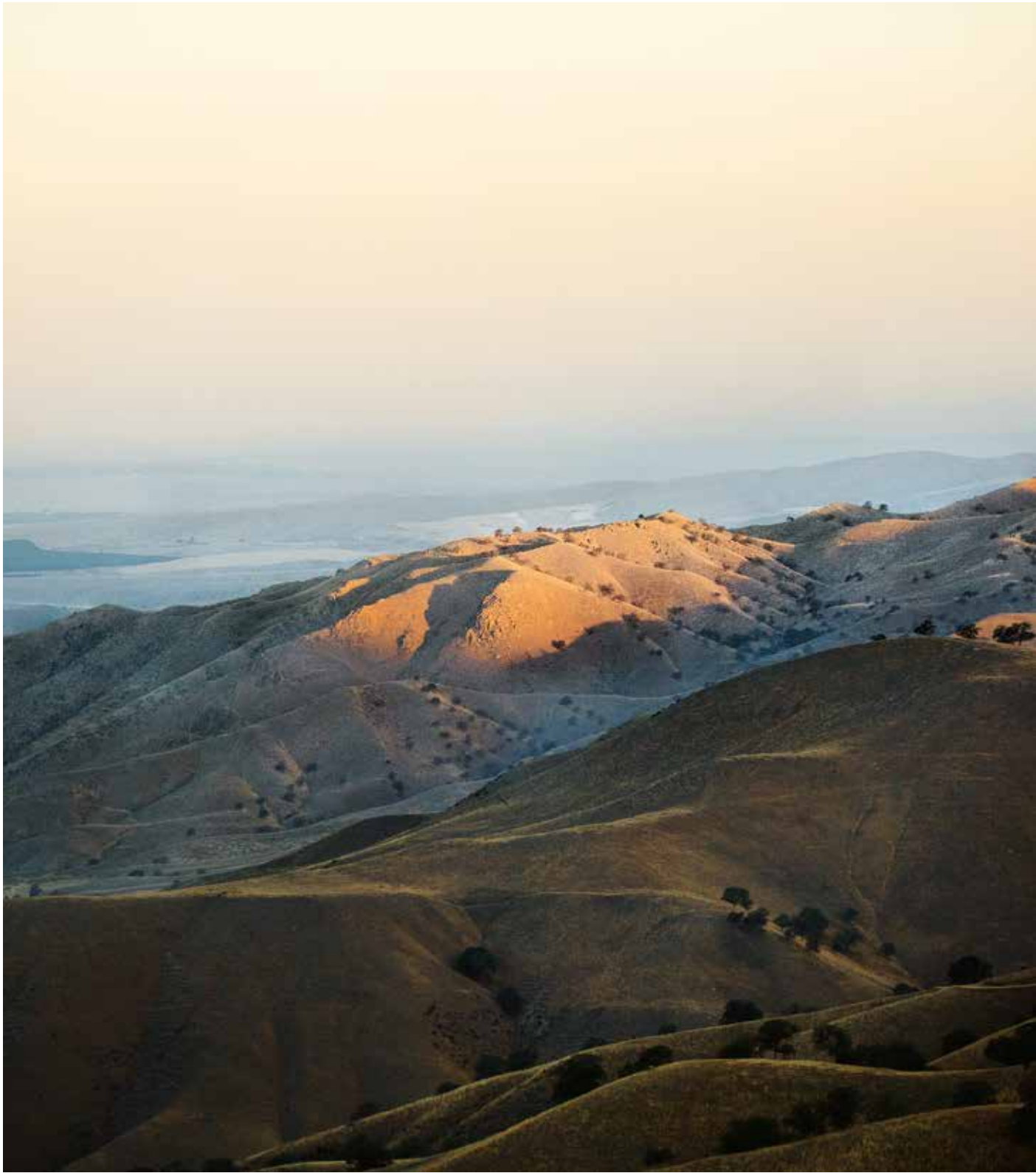
EL RANGE 10x42



ATS 65



Z6i 3-18x50 P BT





STŘELBA NA VELKÉ VZDÁLENOSTI

VÝZVA PŘEDSTAVOVANÁ STŘELBOU NA VELKÉ VZDÁLENOSTI

K přesné střelbě na velké vzdálenosti potřebuje lovec nejenom zkušenosti, ale také informace týkající všech vlivů, které by mohly ovlivnit střelbu na velké vzdálenosti. Dokonalý zásah se vám povede dosáhnout pouze v případě, že před výstřelem zvážíte všechny relevantní parametry prostředí a také tehdy, když dokáže vaše vybavení, například zbraň, munice a samozřejmě optické vybavení, spolehlivě podávat ten nejlepší výkon.

Střelba na velké vzdálenosti se již celá léta těší rostoucí oblibě. Střelce motivuje hlavně rozsáhlé využití technologie a touha po přesnosti. Soutěžní střelci mají snadný přístup k čím dál sofistikovanějšímu vybavení a technologiím, které v minulosti využívali pouze elitní střelci.

Tyto technické možnosti umožňují střelbu na velké vzdálenosti s dosud nevídanou přesností. Zároveň však platí, že rozdíl mezi technickými možnostmi a etickou přijatelností klade větší důraz na pocit osobní zodpovědnosti střelce. Soutěže představují pro střelce dobrou příležitost, jak dokázat svoji zručnost při střelbě na velké vzdálenosti a zároveň si zdokonalovat lovecké schopnosti. Jaké konkrétní výzvy však představuje střelba na velké vzdálenosti? Na jaké konkrétní prvky by se měl pozorný lovec soustředit? ►





ZVLÁŠTNÍ POŽADAVKY TÝKAJÍCÍ SE PUŠKOHLEDU

Již v rámci příprav si musí každý střelec nebo lovec uvědomit, že přesnost závisí zejména na puškohledu. V tomto případě je vyžadována absolutní přesnost v důsledku odolného designu. Jde o jediný způsob, jak dosáhnout extrémně vysokou opakovatelnou přesnost, která je v soutěžním prostředí klíčová. Puškohled X5/X5i od společnosti SWAROVSKI OPTIK byl navržen tak, aby splňoval tyto požadavky. Boční a horní věžičky puškohledu X5/X5i umožňují jemné nastavení všech klíčových parametrů a pracují s absolutní přesností.

SLEDOVÁNÍ RYCHLOSTI VĚTRU

Čistě z balistického pohledu představují aktuální povětrnostní podmínky jeden z klíčových faktorů, který je nutno zvážit pro dosažení přesného zásahu. Protože má vítr zásadní vliv na dráhu střely, je absolutně důležité, abyste před výstřelem správně odhadli rychlost větru. K dispozici je mnoho možností, jak si vyložit přírodní znamení. Velice důležitou úlohu

schrává zkušenost, stejně jako podpora představovaná teleskopem, například teleskopem STR 80 od společnosti SWAROVSKI OPTIK.

MĚŘENÍ VZDÁLENOSTI A ÚHLU

Základním předpokladem přesné střelby je znalost vzdálenosti střelby a úhlu vůči cíli. V takovém případě se vám bude hodit dalekohled EL Range, který je vybaven integrovaným dálkoměrem s korekcí úhlu poskytujícím potřebné údaje.

Po dokončení všech příprav však nakonec jde o zkušenosti a zručnost střelce, který musí nakonfigurovat správná nastavení puškohledu X5/X5i podle získaných informací tak, aby zasáhl cíl. Střelba na velkou vzdálenost má však zvláštní přitažlivost právě díky této složité interakci mezi povětrnostními podmínkami, technologií a zkušenostmi jednotlivce. ■

X5/X5i *MISTR NA VELKÉ VZDÁLENOSTI*



Puškohled X5/X5i dává nový význam přesnosti. Nový systém zajištění pomocí pružiny a věžiček poskytuje v celém rozsahu nastavení možnost extrémně přesné úpravy bodu zásahu od 1/4 nebo 1/8 MOA výškové/stranové korekce (model X5/X5i 5-25x56 P) i v těch nejextrémnějších podmínkách. Funkce záporného nastavení SUBZERO vám umožní nastavit menší vzdálenost, než je vzdálenost nastřelení, a pomůže vám přesně zasáhnout blízké cíle.

Díky ideální odolnosti ocelových součástí věžiček a tlustých zdí hlavního tubusu je konzistentní přesnost puškohledu X5/X5i působivá i za těch nejextrémnějších podmínek. Díky vysoké kvalitě obrazu a záměrně osnově s vysokým kontrastem tento puškohled také představuje novou úroveň optické kvality.

NEKOMPROMISNÍ PŘESNOST. *Pomocí věžiček a systému zajištění pomocí pružiny můžete nastavit bod zásahu tak přesně, jak to potřebujete.*

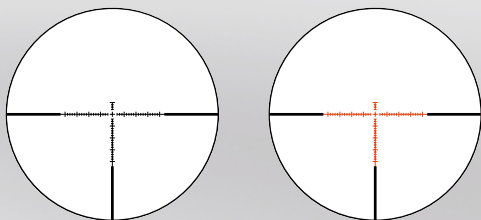
SNADNÁ MANIPULACE. *Intuitivní provozní funkce Vám dodají jistotu, díky které vystřelíte v pravý okamžik.*

LEPŠÍ ZA VŠECH OKOLNOSTÍ. *Díky výjimečné odolnosti ocelových součástí věžiček a tlustých zdí hlavního tubusu poskytuje puškohled X5/X5i dokonalou konzistentní přesnost.*

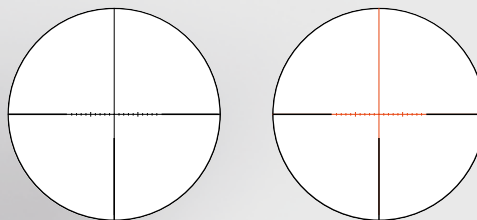
OPTICKÁ DOKONALOST. *Maximální optický výkon s dokonalou kvalitou obrazu a vynikajícím kontrastem v celém rozsahu zvětšení.*



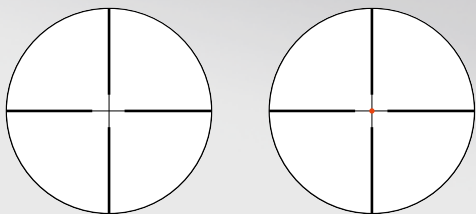
4WX/4WX-I+



4W/4W-I+



PLEX/PLEX-I+



BRM/BRM-I+



ATX 30-70x95

VYSOKÝ VÝKON

Drobné detaily jsou zobrazovány s dokonalou ostrostí. Díky vynikající ostrosti obrazu a vysokému rozlišení je teleskop ATX 30-70x95 ideální pro všechny situace, které vyžadují přesnou identifikaci, například pro cvičnou střelbu na dlouhé vzdálenosti. 70x zvětšení a velký průměr objektivu tohoto lehkého teleskopu s křišťálově čistou optikou vám umožní spolehlivě kontrolovat zásahy.

STR 80

NEUNIKNE VÁM ŽÁDNÝ DETAIL

Při střelbě na velké vzdálenosti je k dosažení ideálního zásahu klíčový i ten nejmenší detail. Teleskop STR 80 spojuje křišťálově čisté nejmodernější optické vybavení s maximálním uživatelským pohodlím. Záměrná osnova, kterou lze aktivovat a deaktivovat, vám umožňuje odhadnout vzdálenosti a velikosti a správně nastavit bod dopadu pomocí puškohledu X5/X5i bez přerušení pozorování.





JINÉ
PRODUKTY



SLC 15x56



EL RANGE



EL 50



Z6i 5-30x50 P BT



Z5 5-25x52 P BT

KLÍČOVÝ PRO ZÁSAH CÍLE

Podrobnější informace získáte na adrese
BALLISTICPROGRAMS.SWAROVSKIOPTIK.COM

BALISTICKÝ PROGRAM SPOLEČNOSTI SWAROVSKI OPTIK

Balistický program SWAROVSKI OPTIK je užitečný nástroj pro výpočet vlastní dráhy letu střely. Tento bezplatný software s přehledným rozhraním vypočítává přesné údaje pro balistické záměrné osnovy nebo pro balistickou věžičku, nebo dokonce i pro vlastní přizpůsobenou rytou krytku pro horní věžičku.



BT BALISTICKÁ VĚŽIČKA

Pomocí několika kroků můžete sami sestavit balistickou věžičku a přizpůsobit ji pro svoji zbraň. Pomocí balistického programu SWAROVSKI OPTIK můžete vypočítat relevantní hodnoty pro požadované vzdálenosti.

PBC BALISTICKÁ KRYTKA

Přizpůsobitelná balistická krytka (PBC) představuje vhodnou možnost pro jakýkoli puškohled s balistickou věžičkou. Tato krytka vám pomůže za několik sekund vybrat správné nastavení pro relevantní vzdálenost a udržet cíl zaměřený. K výpočtu hodnot, které budou vyryty na přizpůsobitelnou krytku, můžete použít balistický program SWAROVSKI OPTIK.



MODELY S BALISTICKOU VĚŽIČKOU

Z5 3,5-18x44, Z5 5-25x52, Z3 4-12x50, Z6(i) 2,5-15x56, Z6(i) 5-30x50,
Z6(i) 3-18x50, Z6i 2-12x50, Z6(i) 2,5-15x44, Z6i 1,7-10x42



MODELY S PBC

Pro všechny modely s BT



PROGRAM ROZMĚRŮ ZÁMĚRNÉHO BODU *SPOLEČNOSTI SWAROVSKI OPTIK*

Podrobnější informace získáte na adrese
SUBTENSIONS.SWAROVSKIOPTIK.COM

Program rozměrů záměrného bodu SWAROVSKI OPTIK určuje přesné rozměry záměrného bodu vaší záměrné osnovy. Do výpočtu je zahrnuto zvětšení a vzdálenost. Rozměry záměrného bodu jsou uváděny v imperiálních i metrických jednotkách i v jednotkách MOA a MIL. Program rozměrů záměrného bodu je k dispozici také pro chytré telefony a tablety.



PXC *PRO X5/X5i*

Nová PXC individuálně nastavitelná krytka vlastními rytými hodnotami zajišťuje ještě lepší přesnost na velké vzdálenosti. Můžete ji snadno a rychle přimontovat a použít bez nutnosti dalšího nastřelení.



MODEL S PXC

Pro všechny modely X5/X5i

P *VĚŽIČKA PARALAXY*

Puškohledy jsou obvykle nastaveny bez paralaxy do 100 m. Při větších vzdálenostech však není cíl zobrazován ve stejné rovině jako v záměrné osnově. To může vést k chybám při míření. Zápádka a vroubek na věžičce paralaxy vám umožní vyhledat normální kompenzaci paralaxy a přesně ji nastavit.



MODEL S P

Pro všechny modely puškohledů s 15x nebo vyšším zvětšením

VĚDĚLI JSTE?

JEDENÁCT FASCINUJÍCÍCH FAKTŮ TÝKAJÍCÍCH SE LOVU

Lov už od nepaměti vzrušoval lidskou představivost. Inspiroval mnoho mýtů, ale zároveň poskytuje údaje a fakta, která nás nikdy nepřestanou udivovat.

4 000

před naším letopočtem

Lovečtí psi byli tradičně zobrazováni v jeskynních malbách a v malbách na skálách z období neolitu. I když ze začátku byli stále zobrazováni v extrémně abstraktní formě, nacházejí se již na kresbách pocházejících z prastarých pokročilých civilizací. Nejstarší egyptské ilustrace zobrazují lovce s lukem, který vede na vodítku čtyři psy podobné chrtům. Tato kresba pochází z období 4 000 let před naším letopočtem.

Lovečtí psi byli později zobrazováni na mincích, pečetích, zbraních a dokonce i na nádobí.

POPULÁRNÍ

+50 %

Počet držitelů loveckého lístku v Německu od začátku 70. let 20. století narostl přibližně o 50 %. Nyní jich je více než 360 000.

MAZANOST

KANČIL JÁVSKÝ

Na rozdíl od Evropy, kde je podle legend a pohádek zvlášť prohnáním zvířetem liška, v jihovýchodní Asii tuto úlohu zastává kančil jávský.

Kančil jávský, který má výšku v kohoutku jen 20–25 cm, je nepochybně nejmenším sudokopytníkem na světě.



TĚŽKÁ HLAVA

„Sob je jediným druhem jelena, u kterého mají paroží samci i samice.“

GASTRONOMIE

3 938

TUN

Ve Švýcarsku je ročně spotřebováno 3 938 tun zvěřiny. To odpovídá přibližně 0,5 % celkové spotřeby masa.



OBLÍBENÉ

12:1

V Irsku je nejvíce lovců v poměru k celkové populaci ze všech evropských zemí.



SOUSTŘEDĚNÍ NA LOV



Další zajímavé názory naleznete na blogu společnosti SWAROVSKI OPTIK.

WWW.SWAROVSKIOPTIK.COM/JAEGER/BLOG

SNADNO ZAPAMATOVATELNÉ

LOGO:
JELEN

Jelen je velice vyhledávaným prvkem v logu společností. V r. 1876 si nechal jelena jako obchodní známku zaregistrovat americký výrobce strojího vybavení John Deere. Zvláštní je, že nejdřív logo zobrazovalo africký druh jelena. Až později začala společnost používat severoamerického jelence běloocasého.



VELKÉ MNOŽSTVÍ LOVCŮ

„Ve Francii nyní žije více než 1,3 milionu lovců – to je zdaleka největší počet ze všech evropských zemí.“

MOTIVOVÁNÍ

86 %

mladých lovců v Německu uvádí, že lovecké zkoušky skládají, protože rádi tráví čas v přírodě. 74 % považuje lov za praktický způsob ochrany přírody.

NADŠENÍ

228 000 000

Obyvatelé USA stráví ročně celkem 228 milionů dnů lovem. Pokud zahrneme i sportovní střelbu, je střelba v USA oblíbenější než golf.



SEČTĚLÍ

LOV A SLOVA



Písmo bylo vynalezeno v Mezopotámii přibližně 3 500 let před naším letopočtem. Jedním z nejstarších znaků byl znak označující loveckého psa.





VŠESTRANNOST LOVU

LOV JE NA SEVERU DRUHOU PŘÍROZENOSTÍ

V severní Evropě, kde lov často představuje náročnou, ale mnohem intenzivnější činnost, představuje zvěřina velice ceněnou kuchařskou surovinu.

Po společném lovu, který často probíhá v těch nejděsnějších podmínkách a nutí lovce i jeho vybavení dosáhnout až nejzazších hranic možností, doma rodina maso připraví a vychutná si ho. To také dodává lovu důležitou sociální stránku, říká Ron Egly, nadšený lovec a šéfkuchař, který se se společností SWAROVSKI OPTIK podělil o názory na svoji práci.



JAK DŮLEŽITÝ JE LOV VE ŠVÉDSKU?

RE: Ron Egly: Ve Švédsku žije více než 300 000 lovců. Každý, kdo vlastní pozemek, má také právo lovit. Lovci se obecně těší dobré pověsti, okolí je považuje za velice zodpovědné a dobře vzdělané. Dalším z důvodů, proč společnost lovců tak přijímá, je fakt, že lovec sám v domácnosti zužitkuje svůj úlovek.

JAKÉ PŘÍLEŽITOSTI K LOVU JSOU K DISPOZICI VE ŠVÉDSKU?

RE: Lovu se můžete zúčastnit, pokud vás pozve švédský lovec, nebo jako platící host majitele pozemku. Každý lovec ve Švédsku, včetně lovců ze zahraničí, musí také zaplatit poplatek sloužící na ochranu divoké zvěře.

VE KTERÝCH OBLASTECH PROBÍHÁ LOV A JAKÁ ZVĚŘ TAM JE K DISPOZICI?

RE: Bydlím v severní části Švédska v malém městě nedaleko Östersundu. Tato horská oblast se již nachází nad hranicí porostu. Lovíme losy, hnědé medvědy, tetřevy, bělokury (rousného a horského) a jeleny. Také jednou ročně vyrážím na lov ve středním Švédsku. V této oblasti jsou úplně jiné podmínky a můžete očekávat mnohem více zvěře, například prase divoké, daňky nebo jeleny lesní.

KTERÁ MÍSTA BYSTE DOPORUČIL LOVCŮM?

RE: Určitě mohu doporučit hory v severní části země. Je tam dokonalé ticho a úžasný drsný terén, který dá lovcům skutečně zabrat. Na zvěř nenarazíte tak často a je to náročnější místo pro lov. Lov v horách není vůbec snadný, ale nakonec stojí za to.

JAKÝM VÝZVÁM MUSÍ ČELIT VYBAVENÍ?

RE: Zejména při lovu v zimní sezoně a v horách byste měli důkladně přemýšlet nad tím, jaké vybavení si vezmete, protože se počasí může v průběhu pěti minut úplně změnit. Může sněžit, ale také může v průběhu jedné hodiny klesnout teplota až o 15 stupňů Celsia, což může vést k nebezpečným situacím. Měli byste dobře znát příslušnou oblast, držet se mapy a nespoléhat se na pokrytí signálem mobilní sítě. Velice často je nejlepší jít na lov ve dvojici, nebo alespoň někomu říci, kam se chystáte. A samozřejmě, klíčové je mít dobrý dalekohled. Osobně používám dalekohled EL Range od společnosti SWAROVSKI OPTIK, protože je jako stvořený do těchto náročných podmínek. Puškohled by měl být také vhodný do skandinávských podmínek a měl by být ideální pro střelbu na krátké i dlouhé vzdálenosti. Proto používám Z6i 2-12x50 s balistickou věžičkou. Jsem z něj skutečně nadšený, nikdy bych nechtěl jiný puškohled. ►





JAKÝ DOPAD MÁ LOV NA SKANDINÁVSKOU KUCHYNI?

RE: Zvěřina má dlouhou tradici jako surovina pro skandinávskou kuchyni. Před stovkami let farmáři a lovci museli zužitkovat každý kousek divokých i domácích zvířat, aby přežili. Tato praxe se odrazila v kuchyni těchto zemí a i dnes má vliv na to, jakým způsobem připravujeme jídlo.

JAKÁ JÍDLA JSOU NEJOBLÍBENĚJŠÍ?

RE: U nás doma připravujeme pečené maso, které pečeme při nízké teplotě, pak steaky, polévky a masovou omáčku na těstoviny. Také

samozřejmě nesmím zapomenout na švédské masové kuličky z losího masa, které jsou skutečně vynikající.

CO BYLO DŘÍV: VAŠE VÁŠEŇ PRO LOV, NEBO VÁŠEŇ PRO VAŘENÍ?

RE: Vyrůstal jsem v domě, kde byl lov i vaření samozřejmou součástí života. Nejdříve jsem začal lovit a pak postupně rostl můj zájem o vaření a kuchyni. Co se mě týče, ideální večeře začíná okamžitě po ulovení zvěře, protože se zvěřinou musíte nakládat opatrně, abyste ji chránili před teplem a bakteriemi. Pokud však uděláte vše tak, jak máte, určitě získáte vynikající večeři. ■



RECEPT RONA EGLYHO NA ZVLÁŠT JEMNÉ LOSÍ HRUDÍ

PŘÍSADY:

3–4 plátky losího hrudí
(alternativně použijte hovězí hrudí)
2 cibule
2 stroužky česneku
3 mrkve
1 celer
1 pórek
750 ml červeného vína
50 ml hovězího vývaru
50 ml kuřecího vývaru
10 kuliček bílého pepře

2 bobkové listy
Máslo, olej, sůl, černé koření,
tymián, rozmarýn, voda
Větvičky tymiánu k ozdobení

PODÁVEJTE S: Růžičkovou kapustou, mačkanými bramborami

PŘÍPRAVA: Připravte si hrudí odstraněním všeho přebytečného tuku, osolte jej a okořeňte jej černým pepřem. Rozehřejte máslo a olej ve velké pánvi, rychle opečte při vysoké teplotě hrudí z obou stran a vyložte jej na talíř.

Jemně nakrájejte cibuli, česnek, mrkve, celer a pórek, vložte vše do velkého hrnce a mírně

považte. Přidejte hrudí k zelenině v hrnci, zalejte červeným vínem a přidejte tymián, rozmarýn, kuličky bílého pepře a bobkový list. Potom přilijte vývary a trochu vody tak, aby bylo maso úplně zakryté. Vše přiveďte k varu a pak nechte vařit na střední teplotě po dobu 4–5 hodin.

Po uvaření hrudí opatrně vyberte ze směsi a zabalte do alobalu. Přecedte vývar a zredukujte jej na šťávu.

Potom jemné hrudí podávejte se šťávou, mačkanými bramborami a růžičkovou kapustou.





Z6i 2-12x50 BT VŠESTRANNÝ PUŠKOHLED *PRO JAKÝKOLI DRUH LOVU*

Puškohled pro lovce, kteří chtějí být při lovu připraveni na všechny situace. Osvětlený puškohled Z6i 2-12x50 BT je stejně spolehlivý při západu slunce, ať už jste na naháňce v lese nebo střílíte na otevřeném prostranství na velké vzdálenosti. Spojení 12x zvětšení a velkého zorného pole ideálního pro naháňky zajišťuje všestranné použití tohoto výkonného puškohledu.

PRO JAKÉKOLI SVĚTELNÉ PODMÍNKY

Puškohled Z6i 2-12x50 BT si dokáže také poradit s různými výzvami vyplývajícími ze slabých světelných podmínek.

VŽDY TA SPRÁVNÁ VOLBA

Tento elegantně navržený puškohled je vhodný pro všechny druhy zbraní.



EL 8,5/10x42 **PŮSOBIVÝ UNIVERZÁLNÍ DALEKOHLED**

Různé výzvy, ale jen jeden dalekohled. Dalekohled SWAROVSKI OPTIK EL 42 je natolik všestranný, že jej můžete použít téměř k jakémukoli druhu lovu, ať už přes den nebo časně za soumraku. Tento spolehlivý univerzální produkt s dokonalou velikostí a nízkou hmotností na vás zapůsobí svojí nekompromisní optickou výbavou SWAROVISION, která poskytuje tu nejvyšší optickou kvalitu. Navíc je vybaven legendárním tvarem EL s otvorem, který zajišťuje dokonalou manipulaci.

STS 25-50x65 **VŠECHNY FUNKCE MNOHOKRÁT OVĚŘENY**

Teleskop STS 25-50x65 je důkazem toho, že je možné spojit kompaktní design a špičkovou optickou kvalitu. Tento praktický teleskop má lehký design, díky kterému vás ani na delších výletech nezatíží. Ověřené optické vybavení, velké zorné pole a rovný okulár, který vám umožní rychleji zahlédnout pohybující se objekty, představují další výhody tohoto dokonalého teleskopu.



JINÉ PRODUKTY



CL POCKET



SLC 8x42/10x42



Z6i 3-18x50 P BT



Z3 3-10x42





VÝVOJ VE SPOLEČNOSTI
SWAROVSKI OPTIK

*ÚŽASNÝ
AŽ DO
NEJMENŠÍCH
PODROBNOSTÍ*









NEOMEZENÁ DOKONALOST

O mezení jsou k tomu, abychom je překonávali. Toho nejlépe dosáhneme tak, že budeme mít odvahu znovu prozkoumat ověřená řešení. Společnost SWAROVSKI OPTIK začátkem 90. let 20. století přijala tuto filozofii a navrhla nový typ dalekohledu. Naše filozofie „dokážeme to“ platí i dnes – díky ní může společnost nastavovat nové standardy pozorování. Znamená to, že na otázky, které si pokládáme na začátku nového vývoje, nalzáme často překvapivé nebo dokonce v mnohých směrech revoluční odpovědi. Takže když jsme si položili otázku „Nebylo by to úžasné, kdybychom navrhli dalekohled, který by se lépe držel, než v současnosti dostupné dalekohledy?“, v roce 1999 jsme přišli s legendárním tvarem EL s otvorem. V roce 2010 jsme zase díky otázce „Jak můžeme dosáhnout ideální křišťálově čistý obraz?“ po intenzivním výzkumu a vývoji přinesli přelomovou technologii SWAROVISION. A jen nedávno uživatelé postavili společnost SWAROVSKI OPTIK před další výzvu: „Chceme ještě větší pohodlí při pozorování.“ V důsledku tohoto požadavku jsme v roce 2015 vytvořili balíček FieldPro, který představuje ještě další vylepšení celkového balíčku z hlediska funkce a pohodlí. Také ideálně zapadá do elegantního a inovativního designu všech modelů dalekohledů EL. Rozdíl je v mnoha malých detailech, které společně vytvářejí cestu k dokonalosti. Díky tomu je dalekohled EL ve své vlastní třídě a proto se také zapíše do dějin.



POSTUPNÁ CESTA K REVOLUCI

P rvní podnět vedoucí k navržení úplně nového druhu dalekohledu vzešel v 90. letech 20. století od milovníků přírody, kteří se s námi podělili o své nejúžasnější sny týkající se pozorování přírody. Jasně řekli, co by chtěli: lehký a ideálně ergonomický design, který by jim umožnil pozorovat přírodu dlouhou dobu bez únavy. Také chtěli špičkovou optickou kvalitu, která by jim umožnila rozpoznat nejjemnější podrobnosti, jedinečnou barevnou věrnost, která by jim umožnila jasně poznat, na co se dívají, široké zorné pole, které by jim umožnilo rychle zaznamenat pohybující se objekty, maximální transmisi světla umožňující pozorování ráno a večer nebo při zataženém obloze, a dokonalou mechanickou konstrukci.

Tyto specifikace byly velice konkrétní, takže jejich implementace nebyla snadná. Když ale naši vývojáři pracovali na tomto úkolu, nikdy neztráceli ze zřetele celkový cíl – zajištění dokonalé souhry ergonomie, optiky a mechaniky.

Tomuto projektu se plně věnovala všechna oddělení ve společnosti SWAROVSKI OPTIK. Každé oddělení přispělo nějakou inovací, od optického designu a použité výrobní technologie až po kontrolu kvality a zapojení marketingového oddělení. Cíl byl jasně definován: vyrobit dalekohled, který bude možné držet jako běžný dalekohled pomocí tvaru s otvorem, ale zároveň jej bude možné vybavit vnitřním zaostřovacím mechanismem. Abychom toho dosáhli, přesunuli jsme zaostřovací mechanismus do ramene pouzdra. Tím se středová osa stala redundantní. Tak byl vynalezen legendární tvar EL s otvorem. I dnes je považován za standardní normu pro dalekohledy.

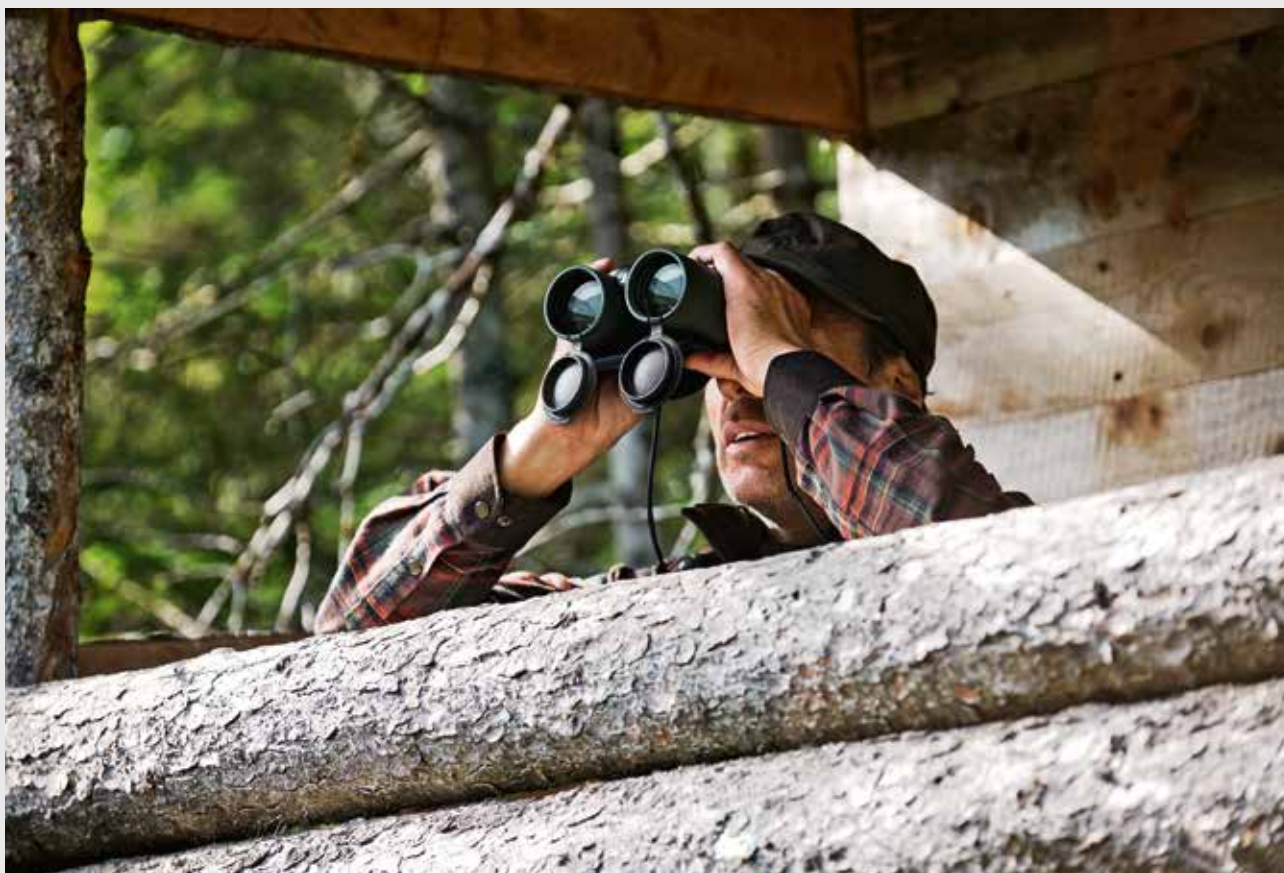
REVOLUČNÍ TVAR S OTVOREM *NÁSLEDOVANÝ KŘIŠŤÁLOVĚ ČISTÝM POHLEDEM*

Když se dalekohled EL poprvé objevil na trhu v roce 1999, způsobil velké pozdvižení a jeho přelomový design získal několik ocenění. Tyto úspěchy přilákali mnoho výrobců, kteří se jej pokusili napodobit. Zatímco však pracovali na jeho napodobení, společnost SWAROVSKI OPTIK již myslela na budoucnost a pracovala na revolučním optickém designu. I tentokrát pocházela původní myšlenka od lovců a milovníků přírody, protože právě tito lidé pravidelně používají produkty společnosti SWAROVSKI OPTIK.

Takový je význam účasti společnosti na obchodních výstavách a jiných událostech. Navíc nám poskytuje svoje názory založené na praktických zkušenostech mnoho významných odborníků. Tyto velice úzké vztahy se zákazníky mají kladný dopad na další vývoj, stejně jako skutečnost, že mnoho zaměstnanců společnosti SWAROVSKI OPTIK používá v soukromí produkty společnosti. Díky tomuto intenzivnímu dialogu mezi společností a jejími zákazníky vznikla technologie SWAROVISION, která znovu způsobilá pozdvižení v sektoru optického vybavení. Field

flattener čočky vytvářejí obraz, který je dokonale ostrý i na okrajích. Sofistikované optické vybavení s rozlišením HD, mezi jehož vlastnosti patří čočky s obsahem fluoridu, minimalizuje rušivé zkreslení barev, zatímco optimalizované vrstvy čoček a hranolu vylepšují věrnost barev a umožňují získat čistý obraz. Velká výstupní pupila umožňuje uživateli s brýlemi využít celé zorné pole. Společnost SWAROVSKI OPTIK tím znovu změnila představu o optických a mechanických omezeních. Dalekohled EL však symbolizuje mnohem více než souhrn mnoha inovativních řešení. Představuje jedinečnou dokonalost. Nabízí úplný balíček s důkladným zvážení každého detailu – díky tomu je tento dalekohled tak výjimečný.

Dalekohled EL Range byl vyvinut v roce 2011. Jedná se o dalekohledy vybavené nejmodernější konvenční optikou a vestavěným čidlem náklonu a dálkoměrem, který díky univerzálně jedinečnému programu snímání pod úhlem podává působivé výsledky, zejména při lovu ve strmém terénu.





V nové generaci série EL jsme se soustředili na mnoho klíčových podrobností, kterými se tyto dalekohledy odlišují. Díky nim jsou tyto dalekohledy ideálním spojením pohodlí a funkčnosti.

NEJLEPŠÍ DALEKOHLED SÉRIE EL VŮBEC

Při aktuální generaci série EL se společnost SWAROVSKI OPTIK soustředila na klíčové prvky, díky kterým jsou tyto dalekohledy výjimečné. Soustředili jsme se na produkt jako celek. Díky mnoha diskuzím se zákazníky jsme si ověřili nápady a přístupy oddělení vývoje, například snahu o ještě hladší integraci popruhů a ochranných krytů do celkového designu. To vedlo k vývoji balíčku FieldPro. Vzájemná souhra mnoha podrobností vedla k dosažení revolučního pohodlí a funkčnosti. Zvažovali jsme mnoho nápadů, od rychlé montáže popruhů až k inteligentnímu připojení krytek čoček objektivu. Každá podrobnost hladce zapadá do vylepšeného

designu, který harmonicky doplňuje tradiční tvar pomocí nových prvků. Ověřené prvky, jako například tvar EL s otvorem, jsme zachovali, zatímco jsme mírně přizpůsobili prohlubně pro uchopení a zaoblili jsme hrany, takže se dalekohled lépe drží.

Všichni, kdo znají produkty společnosti SWAROVSKI OPTIK, vědí, že jsme ještě zdaleka neskončili s našimi působivými snahami v oblasti vývoje. Důvodem je, že naši zaměstnanci vždy chtějí znát názory zákazníků, a jsou vždy otevření novým nápadům. Stejně jako tomu bylo v době, kdy první model EL změnil svět dalekohledů.

EL NEOMEZENÁ DOKONALOST

Dalekohledy EL jsou optická mistrovská díla určená k pozorování na velké vzdálenosti. Jsou revoluční z hlediska optické dokonalosti, přesnosti i elegantního designu. Dalekohledy jsou vybaveny technologií SWAROVISION a díky ideální barevné věrnosti a ostrosti na okrajích je radost používat je. Legendární tvar EL s otvorem ukazuje, že se pokoušíme dosáhnout toho nejlepšího možného ergonomického designu. Balíček FieldPro zároveň posouvá pohodlí představované popruhy a ochrannými kryty na novou úroveň.

EL 32 LEHKÝ JAKO PÍRKO

Každý, kdo chce na svoji loveckou výpravu, ať už do hor nebo na safari, vzít kompaktní dalekohled, se může dokonale spolehnout na model EL 32. Tento dalekohled je výjimečný díky svému přelomovému nejmodernějšímu optickému vybavení s křišťálově čistým obrazem vybavenému technologií SWAROVISION a vynikajícím zorným polem. Dalekohled EL 32 vám dokonale padne do rukou a představuje ideální volbu v situacích, kdy záleží na velikosti a hmotnosti.

EL 42 PŮSOBIVÝ UNIVERZÁLNÍ DALEKOHLED

Vždy připraven k použití, když jej potřebujete. Model EL 42 je nejvšestrannější z dalekohledů série EL. Je vybaven úžasným optickým vybavením, díky kterému představuje správnou volbu přes den i za soumraku. Dokonalá manipulace s dalekohledem je působivá stejně jako vysoce přesný zaostřovací mechanismus. Model EL 42 znamená, že budete mít po ruce spolehlivý dalekohled pro téměř jakoukoli situaci, která může při lovu nastat.

EL 50 DOKONALÝ PRŮZKUMNÍK

Dalekohled EL 50 vám dá pocítit svoji plnou sílu při pozorování na velké vzdálenosti a při slabých světelných podmínkách. Jeho nedostížitelné podrobné rozlišení a vysoká transmise světla vám umožní pozorovat objekty úplně novým způsobem, dokonce i za soumraku. Dalekohled EL 50 lze stále pohodlně držet v ruce, i přes jeho velké zvětšení. Je jako stvořený pro tiché pozorování.









ZKUŠENOSTI S LOVEM V HORÁCH

Z GENERACE NA GENERACI

Vše závisí na dosažení hranic vaší odolnosti. Na vložení celého srdce i mysli do toho, co děláte. Před lovem v horách mají často respekt i zkušení lovci. V izolovaných horských lovištích má příroda vždy výhodu. Dva lovci, jeden mladý a druhý starší, se rozhodli tuto výzvu překonat. Co se jim honí hlavou v průběhu dlouhého výstupu a sestupu a vyčerpávajícího lovu?



MLADÝ LOVEC.

Od časných ranních hodin jsme na nohách a pomalu stoupáme nahoru. Vše mi připomíná jeden z mých prvních lovů, který nebyl tak dávno. Už při výstupu horským porostem jsme slyšeli troubení jelena. Podíval jsem se dalekohledem na opačnou stranu údolí. Rozeznal jsem jelena na okraji malé mýtiny. Viděl jsem ho jen slabě, takže jsem nemohl s určitostí identifikovat cíl. Bratr mě posunkem upozornil na dalšího jelena, který se ukázal výše. Po rychlém zaměření cíle jsem se rozhodl střílet. Jelen byl při výstřelu v dobré poloze. Bratr mě uznale poplácal po rameni.



ZKUŠENÝ LOVEC.

Lov v horách představuje nedosažitelnou krásu, která úzce spojuje úsilí a odměnu. Ale každý, kdo se do něj skutečně zapojí, získá mnohem více, než jen úlovek. To je lekce, kterou jsem se naučil, když jsem poprvé doprovázel svého otce do hor. Tiše jsme stoupali, když se náhle zastavil. Zahlédl přibližně 200 metrů před námi jelena. Podal mi svůj dalekohled Habicht, abych si jej také prohlédl. Stopovali jsme jej ukrytí za stromy, dokud jsme nedosáhli ideální vzdálenost na střelbu. Jeho čistý výstřel ve mně zažehl loveckou vášeň.





MLADÝ LOVEC.

Právě jsme překonali nejtěžší úsek, když se něco objevilo v řídkém porostu. Že by kamszík? Vzal jsem do rukou dalekohled. Ano, hezký exemplář. Klekl jsem si před pařez a batoh jsem použil jako oporu. Potom jsem se podíval na svého společníka. Kývl na mě. Zamířil jsem na roční zvíře a udělal jsem, co bylo třeba. Vystřelil jsem a zasáhl jsem jej na šířku prstu pod rameno. Po chvíli se všude zase rozhostilo ticho.



ZKUŠENÝ LOVEC.

Hezký výstřel. Dobrá práce. Pro mladé lovce není snadné zasáhnout cíl pod úhlem. Ale úspěšné chvíle, jako je tahle, ukazují, že lov má budoucnost. Ukazuje, že chytré telefony, znalosti staré stovky let a lovecká disciplína se vzájemně nevylučují. Při lovu v horách však záleží hlavně na disciplíně.



MLADÝ LOVEC.

Kamzík v batohu vážil dobrých 14–15 kil. Vážně se mi zdálo, že je s každým krokem těžší. Nedával jsem to však najevo, i když mi po obličejí stékaly kapky potu. Můj společník měl radost, a čím víc jsme scházeli do údolí, tím živěji vykládal příběhy ze své lovecké kariéry. Nedalo se nic dělat, jen pokračovat, krok za krokem.



ZKUŠENÝ LOVEC.

Lov v horách nám ukazuje, kde je naše místo v přírodě. To je něco, co mohou zkušení lovci předat mladým lovcům. Právě při lovu v horách může o úspěchu nebo selhání rozhodovat mnoho faktorů – vaše vytrvalost, vybavení nebo počasí. Musíte vědět, co dělat a nedělat. Když zamířím na cíl, mám dost sebedůvěry, abych se správně rozhodl? Povede se mi vůbec úlovek odnést v batohu do údolí? Můj otec mi ukázal vše, na čem záleží. Nyní je čas, abych tyto znalosti předal dál.





EL RANGE *VRCHOL* DOKONALOSTI

Dokonalý pro lov v horách. Dalekohledy série EL Range jsou vybaveny nejmodernější konvenční optikou a vestavěným čidlem náklonu a dálkoměrem, který díky univerzálně jedinečnému programu snímání pod úhlem zobrazuje korigovanou vzdálenost střelby nebo úhel.

POZOROVÁNÍ KAŽDÉHO DETAILU

Díky vysoké kvalitě zobrazení a vynikající transmisi nabízí dalekohled EL Range jasný a kontrastní obraz.

VÝSLEDKY ZALOŽENÉ NA ZKUŠENOSTI

Při lovu v horách je užitečné, když můžete díky technologii SWAROAIM získat přesné úhlové měření. Pokud tuto funkci v rovném terénu nevyužijete, lze ji snadno deaktivovat.

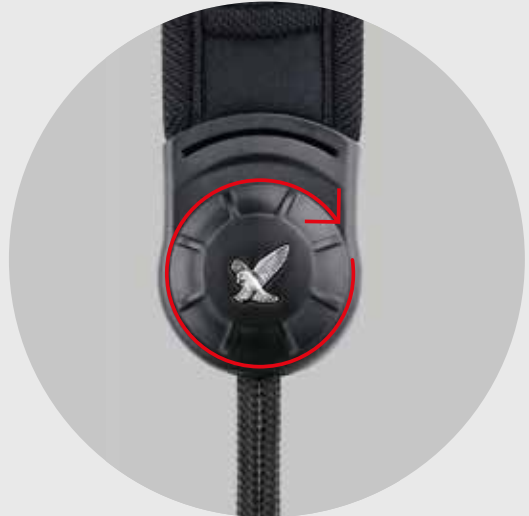
NAVRŽEN PRO *VŠECHNY SITUACE*

Pouze tehdy, když produkt používáte každý den, skutečně zjistíte, jak funguje. Proto společnost SWAROVSKI OPTIK neustále usiluje o vylepšení ergonomického designu svých produktů. Nový dalekohled EL Range s balíčkem FieldPro na vás zapůsobí nejen svým optickým vybavením pro velké vzdálenosti a funkčními stránkami, ale také svým novým příslušenstvím.





JEDNODUCHÝ A PRUŽNÝ. Nový otočný konektor popruhu se dokonale přizpůsobuje všem pohybům a lze jej díky bajonetové západce rychle a tiše namontovat na dalekohled. Inovativní popruh dokonale zapadá do designu a nekrouťí se.



PRAKTICKÝ A PŘIZPŮSOBIVÝ. Nové tlačítko rychlého uchycení je elegantní i funkční. Popruh lze jednoduchým otočením uchytit v ideální délce. To znamená, že můžete v terénu za pár sekund upravit popruh na délku, která je pro vás nejpohodlnější.



BEZPEČNÝ A CHRÁNĚNÝ. Nové krytky čoček objektivu a okuláru jsou vyrobeny z těch nejlepších materiálů a esteticky zapadají do celkového designu. To znamená, že se vám krytky už neztratí. Tyto krytky také poskytují dalekohledu nejlepší ochranu před vnějšími nárazy.



JEDINEČNÝ A PŘESNÝ. Díky charakteristickému tvaru můžete snadno nahmatat nové tlačítko měření i v případě, že používáte rukavice. Konkrétní bod stisknutí vám pomůže přesně odměřit vzdálenost.



CTC 30x75
**MNOHOKRÁT
OVĚŘENO**

Zvlášt při lovu v horách se mnoho lovců spoléhá na klasický a ověřený produkt společnosti SWAROVSKI OPTIK, teleskop CTC 30x75. Tento kompaktní výsuvný teleskop s kvalitním optickým vybavením a pevným zvětšením má malé rozměry, které usnadňují jeho použití, a představuje důležitou součást loveckého vybavení na lovu.

Z6i 2,5-15x44 P BT
**V HORÁCH
JAKO DOMA**

Díky lehkému designu je puškohled Z6i 2,5-15x44 P BT ideálním společníkem při lovu v náročném terénu. Spojuje vysoké zvětšení s malým průměrem objektivu. Optické vybavení s rozlišením HD a boční kompenzace paralaxy zajišťují bezchybný obraz. Balistická věžička zase zajišťuje, že neztratíte cíl bez ohledu na vzdálenost.



JINÉ
PRODUKTY



EL 32



HABICHT 7x42



Z5 3,5-18x44 P BT



Z3 3-10x42





LOV Z POSEDU

REVÍR PATŘÍ ŽENÁM

Počet žen, které se účastní loveckých kurzů, pomalu ale jistě roste. V mnoha zemích také neustále roste počet žen, které se účastní lovu. Pokud se podíváme na studie na toto téma, zjistíme, že ženy preferují lov z posedu a soustředí se na jiné klíčové prvky lovu, než muži.





Kdysi dávno byly za lov zodpovědné ženy. Diana a Artemis byly v římské a řecké mytologii bohyňmi lovu. Artemis podle bájí vyrážela na lov se stříbrným lukem a zlatými šípy. Bez ohledu na legendy platí, že ženy našly pevné místo v loveckých činnostech, zejména v posledních 20 letech.

ŽENY SE UŽ DLOUHO VĚNUJÍ LOVU

Účast žen na lovu není něco úplně nového. K dispozici jsou dokumenty už ze 14. století, které dokládají účast žen na lovu. V 19. a 20. století se několik žen mezinárodně proslavilo právě svými loveckými schopnostmi. Nejznámějším příkladem je Annie Oakley, která způsobila v USA pozdvižení jako profesionální lovkyně a později střelkyně v cirkusu. Byla oslavována jako jedna z prvních ženských superhvězd. Její barvitý životní příběh inspiroval muzikál „Annie Get Your Gun“, který slavil v 40. letech 20. století velké úspěchy na Broadway. Kromě této hvězdy existovalo zejména od začátku do poloviny 20. století mnoho relativně neznámých lovkyně, které se však například věnovaly lovu velkých zvířat. Společně připravily cestu pro dnešní lovkyně.

OTÁZKA MOTIVACE

Co se týče lovkyně, prvenství mají Německo, Rakousko a Norsko. V samotném Německu tvoří ženy 10 % lovců a mezi účastníky loveckých kurzů tvoří 20 % – a tento poměr stále stoupá. I v zemích, kde je poměr lovkyně relativně nízký, například ve Švýcarsku, je jich 5 %, a poměr stále roste. ►





Studie univerzity v Brémách zabývající se psychologíí lovu se pokusila blíže prozkoumat motivaci lovkyně. Podle výsledků studie je převládající motivací pro lov mezi ženami potřeba udržování stavu zvěře, stejně jako u jejich mužských protějšků. Čistý lov trofejí je víceméně kategoricky odmítán. Lovkyně si také uvědomují, že lov představuje úplný opak jejich každodenních životů. U obou pohlaví je přibližně stejný počet lovců, kteří jsou k lovu motivováni potřebou získat maso jako potravu. V tomto ohledu byl mezi ženami a muži jen zanedbatelný rozdíl.

LOVECKÝ PES JAKO KLÍČOVÝ FAKTOR

Cesty, kterými se lidé dostávají k lovu, jsou úplně individuální. Někteří se vydají na lov se svými partnery, jiní se přihlásí na lovecké kurzy v důsledku vlastního zájmu a lásky k přírodě. Je však zajímavé, že mnoho žen

se dostane k lovu díky cvičení psů. To se také týkalo 62 % žádostí žen o lovecký lístek v Německu v r. 2012.

Lovkyně se účastní všech druhů lovu, zvláště oblíbený je však lov z posedu. „Trávení dlouhých nocí na posedu při čekání na kance představuje zvláště dobrou příležitost, jak si vychutnat blízkost přírody,“ říká jedna ze žen, která také potvrzuje zmíněnou oblibu loveckých psů u žen. „Lov se psem je mnohem příjemnější. Nedovedu si představit lov malé zvěře bez psa. I při lovu větší zvěře je vždy mnohem příjemnější a užitečnější mít společníka.“

POTĚŠENÍ V POROVNÁNÍ SE ZABÍJENÍM

Oblíbenost lovu z posedu potvrzuje názory, ke kterým došly psychologické studie zabývající se lovem a výroky některých lovkyně.

V současnosti se usuzuje, že ženy jsou v průběhu školení extrémně svědomité a soustředí se při své činnosti více na stránku potěšení z lovu, než na úlovek. Nelze však zobecňovat, protože ani muži ani ženy nemají rádi stereotypizaci. Když se podrobněji podíváme na výsledky, rychle zjistíme, že lovkyně rádi využijí svoje schopnosti nejen ke skolení zvěře, ale také i několika oblíbených klíše. ■



SLC 15x56 **ROZPOZNÁNÍ PODROBNOSTÍ NA VELKOU VZDÁLENOST**

Pozorování na velké vzdálenosti: Pomocí dalekohledů SLC 15x56 můžete sledovat při hledání kořisti na lovu rozsáhlou oblast. Díky tomu můžete kořist přesně zachytit i na velké vzdálenosti. Vynikající ostrost na celé ploše obrazu a ergonomické používání dělají z těchto dalekohledů nejlepší celkové řešení pro pozorování a lov na velké vzdálenosti.



SLC 8x56/10x56 *BUDIŽ SVĚTLO*

Ať už jste v posedu za soumraku nebo časně ráno, dalekohled SLC 56 s vysokou světelností vám v těchto podmínkách ukáže, co v něm vězí. Tento vynikající produkt se vyznačuje svým vynikajícím optickým vybavením s rozlišením HD pro použití v noci, které zajišťuje působivou ostrost na celé ploše. Jeho dokonale vyvážená hmotnost a rozšířené prohlubně vám umožní pozorovat celé hodiny bez toho, abyste se unavili.

IDEÁLNÍ V NOCI

Široké zorné pole, vysoká věrnost barev a ostrost po celé ploše pro pozorování až do noci.

POHODLNÉ POZOROVÁNÍ

Ergonomický design a rozšířené prohlubně poskytují vynikající pohodlí i v případě, že na posedu trávíte dlouhou dobu.



WES *SPECIÁLNÍ SADA OČNIC*

Speciální očnice minimalizují míru rušivého okolního světla a umožňují přesné nastavení výšky okuláru. To vede k dokonalému pohodlí při pozorování. Sada je vyrobena z měkkého a zároveň odolného materiálu a je vhodná pro všechny dalekohledy série EL a SLC.



Z4i 2,5-10x56
***OD SOUMRAKU
AŽ DO NOCI***

Pokud lovíte z posedu za slabých světelných podmínek, je pro vás ideální volbou puškohled Z4i 2,5-10x56. Tento puškohled spojuje čočky objektivu s velikostí 56 mm, 10x zvětšení a vysokou transmisí a zároveň nabízí vysoce kontrastní obraz i v nepříznivých podmínkách.

Z6i 2,5-15x56 P BT
***VYNIKAJÍCÍ
VŠESTRANNÝ PUŠKOHLED***

Soumrak představuje ideální čas na lov z posedu, ale také však představuje pro každého lovce zvláštní výzvu. Jeho optické vybavení s rozlišením HD nabízí vylepšený kontrast a věrnost barev. Společně s 6x zoomem nabízí puškohled Z6i 2,5-15x56 P BT tu nejvyšší přesnost i v noci. Tento vynikající všestranný puškohled je vybaven zorným polem, které je ideální pro naháňky, a 15x zvětšením pro přesnou střelbu na velké vzdálenosti.



JINÉ *PRODUKTY*



EL 42



EL 10x50



ATX 25-60x85



Z6i 2-12x50





DIGISCOPING

LOV PO CELÝ ROK

RICCARDO CAMUSSO

Revír vás každý den naplňuje očekáváním vzrušujících okamžiků. Díky společnosti SWAROVSKI OPTIK můžete nyní tyto okamžiky zachytit a sdílet. Digiscoping označuje zvláštní fotografickou techniku, při které dochází ke spojení fotoaparátu a teleskopu do jednoho výkonného fotografického zařízení, které vám díky jejich souhře umožní získávat působivé fotografie. Riccardo Camusso, vášnivý lovec a digiscoper, popisuje, jak můžete díky pozorování a fotografování zlepšit svoje každodenní zážitky z loviště.





Pro lidi, jako jsem já, je lov hlavně o pozorování. Zvažování situací. Získání dobrého přehledu. Identifikaci známého. A samozřejmě také o fotografování. Nejde hlavně o okamžik, kdy přiložíme prst ke spoušti. To může být poslední činnost v našem dialogu s přírodou, v žádném případě však není ta nejdůležitější. Pokud chceme nechat zvěř v revíru zapůsobit, a – zejména pokud jde o jedinečnou příležitost – také ji zachytit, měli bychom vždy mít po ruce teleskop ATX/STX od společnosti SWAROVSKI OPTIK spolu s vybavením pro digiscoping.

PŘÍRODA NÁM POSKYTUJE NESPOČET SUBJEKTŮ

Stmívá se. Čekáme na vyvýšeném posedu. Očima neustále pozorně zkoumáme svoje okolí. Viditelnost se s každou minutou zhoršuje. Pak se objeví jelen, ještě mladý, se štíhlým krkem a vztyčenou hlavou – a má úžasné paroží. Je to nádherné stvoření.

Toto jsou ty okamžiky, o kterých si my lovci tak rádi vyprávíme. Jednoduše nás zvláštním způsobem vzrušuje spojovat v jedné činnosti pozorování a fotografování.

Používáme stejné vybavení ve stejný čas a na stejném místě.

SPRÁVNÝ PRO KAŽDÉ POUŽITÍ

Každý, kdo se poprvé podívá objektivem teleskopu ATX/STX od společnosti SWAROVSKI OPTIK, jistě docení jeho uživatelsky příjemnou manipulaci. Teleskop je také vybaven revolučním modulárním designem. Žádný jiný teleskop nenabízí uživateli možnost vybrat si správnou kombinaci okuláru a čoček objektivu, která mu umožňuje přizpůsobit si vybavení přesně ►

podle svých vlastních požadavků. Teleskopy ATX/STX jsou také samozřejmě cenné i pro lovce. Pro každého zodpovědného lovce je extrémně důležité co nejpřesněji určit věk a pohlaví zvěře. Při tom je velice užitečné vynikající optické vybavení, které se nachází v těchto teleskopech.

VZDÁLENOST ZAJIŠŤUJE VĚTŠÍ AUTENTICHNOST

Jednou z nejcennějších výhod digiscopingu pomocí teleskopu ATX/STX je, že vám

poskytuje možnost sledovat zvěř v divočině bez toho, abyste je jakkoli vyrušili. Také můžete snímat fotografie s nedostižnou ostrostí a pozorností k detailu. To znamená, že nemusíme zvěř stopovat, ale můžeme dlouhé chvíle pozorovat každou podrobnost, protože se nacházíme ve vzdálenosti, která je nenuť k útěku. V klidu, bez vyrušování, a přímo z očí do očí. Nikdy je neobtěžujeme. Zvěř se celé hodiny věnuje své běžné denní rutině.

Z tohoto všeho je jasné, že podstatou digiscopingu je radost z kouzla přírody,

kteří je dokonale zobrazováno teleskopy od společnosti SWAROVSKI OPTIK, abyste jej mohli zachytit a podělit se o něj s dalšími lovci. A to můžete dělat každý den v roce, a vždy novými způsoby. ■



TIPY PRO ZAČÍNÁJÍCÍ DIGISCOVERY

Pokud poprvé snímáte pomocí digiscopingu, neměli byste používat maximální zvětšení teleskopu. Nejlepší bude, pokud se začnete seznamovat se spodní hranicí rozsahu a nalézat ideální ohniskovou vzdálenost.

Čím větší je zvětšení, tím důležitější je také zajistit, že má vaše vybavení pevnou základnu. K tomuto účelu je například ideální stativ nebo podpěra.

Moduly objektivů se dodávají ve třech velikostech. 65mm modul je lehký a kompaktní – je ideální na cesty. 85mm a 95mm moduly jsou ideální pro situace, které vyžadují maximální transmisí světla, zorné pole a zvětšení pro pozorování a snímání fotografií.



VAŠE FOTOGRAFIE JSOU DŮLEŽITÉ!

S nejlepší fotografií se můžete zúčastnit soutěže „Digiscoper roku“. Na vítěze čeká jako hlavní cena úplná sada specializovaného vybavení pro digiscoping od společnosti SWAROVSKI OPTIK.

**VÍCE INFORMACÍ ZÍSKÁTE NA ADRESE
WWW.DIGISCOPEOFtheyear.com.**

STX 25-60x85
TLS APO
**ZACHYCOVÁNÍ
ZVÍŘAT
FOTOAPARÁTEM**

Plně kompatibilní pro zachycení jedinečných zážitků v lovišti ve formě působivých fotografií. Všestranný teleskop STX 25-60x85 představuje ve spojení s adaptérem TLS APO výkonné zařízení pro digiscoping. Toto zařízení je rychlé a jeho používání je extrémně snadné – pomocí něj můžete také vytvářet profesionální videosekvence. Tato kombinace pro digiscoping je navíc dokonalá, pokud chcete vytvářet dokumentaci populace divé zvěře nebo pozorovat přírodu.





ATX/STX 65/85/95

DRX

TLS APO

ADAPTÉR

DSLR

ADAPTÉRY PRO *DIGISCOPING*

Optické vybavení pro pozorování na velké vzdálenosti lze změnit v plnohodnotné fotografické vybavení. Plně kompatibilní adaptéry pro digiscoping umožňují připojit různé druhy fotoaparátů.



TLS APO *PRO NÁROČNĚHO PROFESIONÁLA*

Adaptér TLS APO byl zvláště vyvinut pro teleskopy ATXVSTX a je určen pro nejnáročnější digiscopery, kteří chtějí použít jednooké zrcadlovky a systémové fotoaparáty.



DCB II *JEDNODUCHÝ A SPONTÁNNÍ*

Adaptér DCB II pro kompaktní a systémové fotoaparáty nabízí snadné a rychlé použití díky svému sofistikovanému designu.





TLS 800 *VYNIKAJÍCÍ TELEFOTOGRAFIE*

Adaptér TLS 800 změnil plnoformátový fotoaparát a teleskop ve výkonné fotografické zařízení s ohniskovou vzdáleností 800 mm. Je vhodný pro všechny teleskopy společnosti SWAROVSKI OPTIK s výměnnými okuláry.



ADAPTÉRY PRO iPHONE®* *VŽDY PO RUCE*

Adaptér PA-i5/PA-i6 pro iPhone® 5/5s/6 lze jednoduše připojit pomocí kroužku adaptéru téměř ke všem dalekohledům nebo teleskopům společnosti SWAROVSKI OPTIK. To vám umožní snímat fotografie nebo videa čehokoli, co právě pozorujete.*

*iPhone je ochranná známka společnosti Apple Inc.





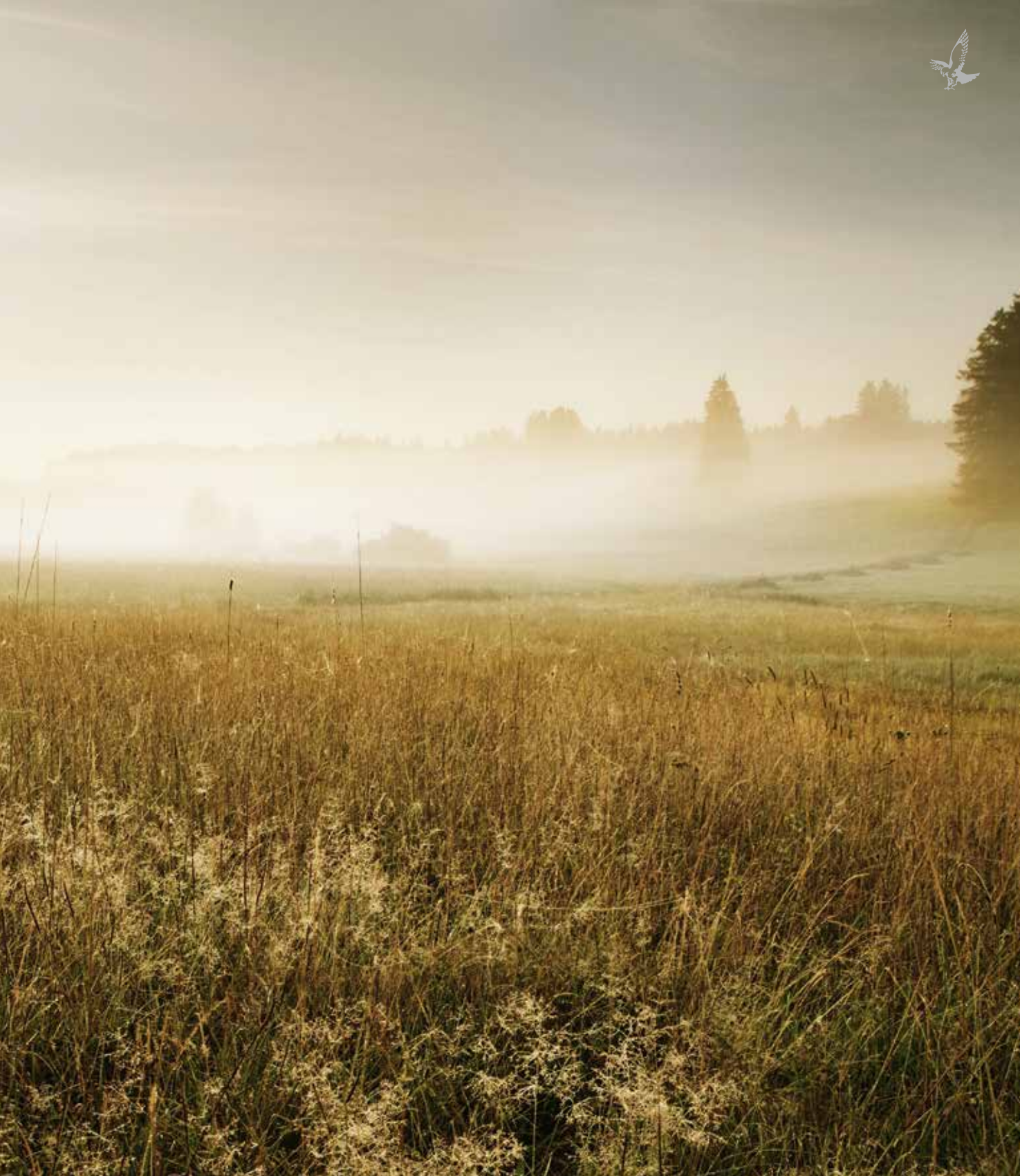


ADAPTÉRY PRO IPHONE®* *VELICE PRUŽNÝ A SPONTÁNNÍ*

Adaptér PA-i5/PA-i6 pro iPhone® 5/5s/6 spojuje dalekohledy nebo teleskopy společnosti SWAROVSKI OPTIK s telefony iPhone a umožňuje získat zařízení pro digiscoping špičkové kvality. Potom můžete kdykoli pomocí svého chytrého telefonu zachytit úžasná pozorování a okamžitě je sdílet.*

*iPhone je ochranná známka společnosti Apple Inc.





STANDARDY
KVALITY
SPOLEČNOSTI
SWAROVSKI OPTIK





1

VYNIKAJÍCÍ Z HLEDISKA *OPTICKÉHO VÝKONU*

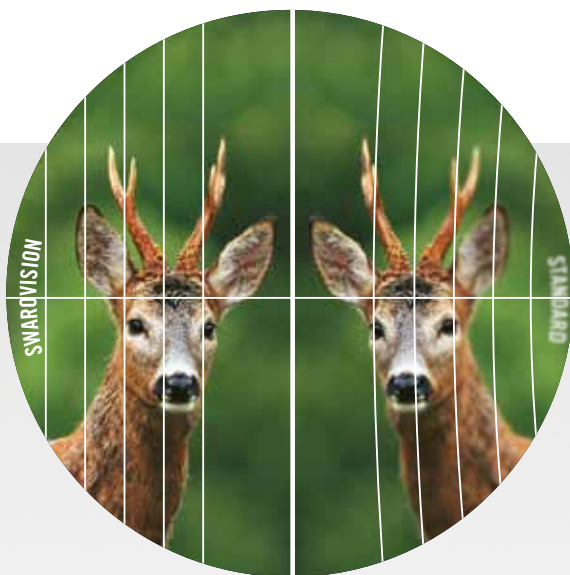
Už při prvním pohledu pomocí produktu společnosti SWAROVSKI OPTIK poznáte rozdíl. Náš revoluční optický design s optimalizovanými vrstvami zaručuje vynikající obraz a výjimečnou kvalitu. Výsledky jsou působivé: křišťálově čistý obraz v přirozených barvách, s vysokým kontrastem a v tom nejvyšším rozlišení i při slabých světelných podmínkách, spolu s vynikající transmisí a reprodukcí objektů.

ČOČKY FIELD FLATTENER. Čočky Field flattener vyrovnávají obraz a zajišťují, že budete moci rozpoznat i ty nejmenší podrobnosti a nejméně povrchy v dokonale ostrém zobrazení po celé ploše obrazu.

JAKÉ JSOU VÝHODY PRO VÁS? Znamená to, že vám neuniknou ani důležité podrobnosti na okraji pole. Můžete provádět podrobné pozorování v celém zorném poli bez nutnosti změnit zaostření.

VYSOKÉ ROZLIŠENÍ. Vysoce inovativní optický design společně s čočkami s obsahem fluoridu představuje klíč k revolučnímu optickému vybavení s rozlišením HD, kterému se žádné jiné nevyrovná. Tyto prvky společně snižují zkreslení barev a zároveň vylepšují věrnost barev, rozlišení a kontrast.

JAKÉ JSOU VÝHODY PRO VÁS? Můžete vidět více a můžete si být jisti, že lépe rozpoznáte klíčové podrobnosti.



SWAROVISION
Dokonalý obraz díky
technologii SWAROVISION

STANDARD
Obraz dosažený pomocí
porovnatelného produktu



**PŘI POUŽITÍ OPTIKY
S VYSOKÝM ROZLIŠENÍM**
Jedinečný optický systém spojený
s čočkami obsahujícími fluorid

STANDARD
Bez optiky s vysokým rozlišením
může docházet k interferencím
způsobeným zkreslením barev



100% ZORNÉ POLE. Velké zorné pole ostré na celé ploše pole i při změně zvětšení. Tento mistrovský kus, který si mohou užít i uživatelé s brýlemi, vyrábí společnost SWAROVSKI OPTIK.

JAKÉ JSOU VÝHODY PRO VÁS? I když rychle přepínáte mezi pozorováním různých situací, velké zorné pole vám umožní vždy udržet si přehled.

DOKONALÉ VRSTVY. Vysoce kvalitní vrstvy čoček a hranolů (SWAROBRIGHT, SWAROTOP a SWARODUR) znamenají, že můžete očekávat působivou reprodukci barev a vyšší transmissi. Nelepivá vrstva SWAROCLEAN zajišťuje, že zůstanou vnější povrchy čoček čisté.

JAKÉ JSOU VÝHODY PRO VÁS? Vynikající pozorování i za soumraku a snazší čištění čoček.



SWAROTOP, SWARODUR,
SWAROBRIGHT, SWAROCLEAN
Úplná reprodukce barev

STANDARD
Bez optimalizovaných vrstev by došlo
ke vzniku barevného nádechu

2

VYNIKAJÍCÍ Z HLEDISKA *PŘESNOSTI*

Optická kvalita produktů společnosti SWAROVSKI OPTIK a jejich snadné používání je důležitou částí jejich přesnosti. Abychom tuto přesnost dosáhli, už od začátku se soustředíme na dokonalou souhru jednotlivých součástí. Proto při výrobě součástí dodržujeme minimální toleranci. To zajišťuje tu nejvyšší přesnost našich produktů, která tvoří základ našeho špičkového optického výkonu.

6x ZOOM. Nekompromisní 6x zoom puškohledů Z6(i) vám umožňuje podle potřeby vybrat mezi velkým zorným polem a vysokým zvětšením. To vám umožňuje získat větší sebedůvěru a v každé situaci poskytuje vynikající obraz.

JAKÉ JSOU VÝHODY PRO VÁS? Modely puškohledu Z6(i) vám poskytují maximální zorné pole a přesné podrobnosti pro jakýkoli druh lovu.



4x ZOOM



MENŠÍ ZVĚTŠENÍ
Lepší přehled

Obrázek

VELKÉ ZVĚTŠENÍ
Více podrobností



6x ZOOM





X5/X5i. Puškohled X5/X5i umožňují skutečně dosáhnout dokonalé přesnosti při střelbě na velké vzdálenosti. Jeho nový pružinový systém klikání s vysokou přesností vám umožňují přesně nastavit úpravu bodu dopadu. Vysoká odolnost zajištěná díky silnějším stěnám tubusu a ocelovým součástem zajišťuje dokonale konzistentní přesnost i v těch nejextrémnějších situacích.

ZÁPORNÉ NASTAVENÍ SUBZERO. Pokud chcete přesně zasáhnout i blízké cíle, můžete použít funkci SUBZERO, která vám umožní snadno nastavit menší vzdálenost, než je vzdálenost nástřelu.

JAKÉ JSOU VÝHODY PRO VÁS? Zvláště v případě střelby na velké vzdálenosti vám puškohled X5/X5i s úplným balíčkem pro ideální přesnost umožní spolehlivě dosahovat jeden zásah za druhým.



VYNIKAJÍCÍ Z HLEDISKA *ERGONOMICKÉHO DESIGNU*

Na produkt společnosti SWAROVSKI OPTIK se můžete vždy spolehnout – i v těch nejnáročnějších podmínkách. Při vývoji našich produktů zvažujeme jednoduché provozní designy, díky kterým jsou naše produkty vhodné pro každodenní použití. Tato uživatelská příjemnost také zahrnuje vnější provedení vysoké kvality a elegantní vzhled. Dokonalé spojení designu a funkce, které vám zaručuje maximální pohodlí při pozorování.

TVAR EL S OTVOREM. Dalekohledy série EL vám dokonale padnou do ruky. Je to díky legendárnímu tvaru EL s otvorem. Abychom zajistili nízkou a dobře vyváženou hmotnost, jsou nosné součásti s vysokou přesností vyrobeny z lehkého kovu a jsou vyráběny pomocí nejmodernějšího výrobního procesu a technologií nanášení vrstev.

JAKÉ JSOU VÝHODY PRO VÁS? Díky ergonomickému designu můžete držet dalekohled EL v jedné ruce, i pokud pozorujete přírodu po dlouhou dobu. Výjimečná stabilita tohoto dalekohledu vám zaručí spolehlivé používání po dobu mnoha let.

OBSLUHA JEDNOU RUKOU. Provozní prvky pro zvětšení a ovládání jasu osvětlovací jednotky jsou umístěny na okuláru tak, aby byly snadno dosažitelné.

JAKÉ JSOU VÝHODY PRO VÁS? Můžete intuitivně ovládat všechny prvky pouze jednou rukou bez toho, abyste změnil polohu.





KONCEPT SYSTÉMU ATX/STX. Modulární design teleskopů ATX/STX vám poskytuje volnost při přesném přizpůsobení teleskopu podle vašich požadavků a relevantní situace. Jednotlivé moduly jsou dokonale vzájemně kompatibilní, takže se můžete spolehnout, že teleskopy ATX/STX podají ideální výkon v každé situaci.

JAKÉ JSOU VÝHODY PRO VÁS? Také si můžete vybrat z různých rozsahů zoomu i možnostmi modulů s různými velikostmi a hmotnostmi, které jsou optimalizovány pro vaše potřeby. Moduly objektivu a okuláru můžete také skladovat samostatně a tím ušetřit místo.

MONTÁŽ PUŠKOHLEDU. Pokud chcete získat dokonalou stabilitu, SR montážní lišta SWAROVSKI OPTIK Rail představuje nejlepší volbu montáže puškohledu.

JAKÉ JSOU VÝHODY PRO VÁS? Pomocí SR montážní lišty SWAROVSKI OPTIK Rail můžete snadno a jednoduše namontovat puškohled na širokou škálu zbraní.



VYNIKAJÍCÍ Z HLEDISKA ZPRACOVÁNÍ

Optické produkty společnosti SWAROVSKI OPTIK určené na velké vzdálenosti musí splňovat nejpřísnější požadavky v každé situaci po dlouhou dobu. Abychom to dosáhli, investujeme velké množství času a úsilí do nejmodernějších výrobních technologií, používáme ověřené zpracování a podrobujeme se těm nejpřísnějším kontrolám kvality. Díky tomu jsou naše produkty takové, jaké jsou. Mistrovská díla, která jsou zpracována a vyrobena s velkou pozorností k detailu, a která vás budou podporovat po celý život.

ODOLNÉ MATERIÁLY. Produkty společnosti SWAROVSKI OPTIK podávají nekompromisní výkon i v extrémních situacích zahrnujících chlad, teplo, déšť nebo mlhu. Díky úplnému protiskluzovému pogumovanému povrchu jsou také odolné vůči nárazu a použití v náročných podmínkách. Díky použití vybraných materiálů a jejich začlenění do odolného těla odolného vůči prachu a vodě jsme dosáhli vylepšenou stabilitu a nižší hmotnost. Zvláštní pozornost je v této oblasti věnována kompatibilitě se životním prostředím a šetrnému působení všech použitých materiálů na pokožku.

JAKÉ JSOU VÝHODY PRO VÁS? I při použití v náročných podmínkách na vás produkt společnosti SWAROVSKI OPTIK zapůsobí svým hezkým vzhledem a navíc vám nabídne celoživotní funkčnost.





VYNIKAJÍCÍ Z HLEDISKA *PŘÍSLUŠENSTVÍ*

Skutečná přidaná hodnota pro každodenní používání. Společnost SWAROVSKI OPTIK si uvědomuje, že se přidanou hodnotou myslí příslušenství. Vývoj těchto promyšlených dodatečných produktů začíná již při designování produktů, pro které jsou určeny – to zajišťuje hladkou integraci do designu a významně vylepšuje každodenní použití produktů. Toto je množství podrobností, díky kterým produkty společnosti SWAROVSKI OPTIK ještě zlepšují vaše pohodlí při pozorování.

NOVÉ ORIGINALNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ. Příslušenství může umožnit pohodlnější a pružnější používání produktu a nabízet jeho lepší ochranu. Podívejme se například na nový popruh s bajonetovým konektorem pro dalekohledy EL – můžeme vidět a cítit, jak může inteligentně navržené příslušenství významně zvýšit pohodlí při nošení a používání produktu.

JAKÉ JSOU VÝHODY PRO VÁS? Nový bajonetový konektor znamená, že můžete nyní rychle a jednoduše měnit a odstranit popruh. Popruh je vybaven šňůrou, která zabraňuje jeho náhodnému zamotání. Takové malé podrobnosti mají velký dopad na každodenní použití.







SERVIS A ÚDRŽBA

KVALITNÍ PÉČE NAD RÁMEC BĚŽNÝCH SLUŽEB

Společnost SWAROVSKI OPTIK vyrábí produkty té nejvyšší kvality po více než 60 let. Tyto produkty bezchybně fungují i v těch nejdrušnějších podmínkách, ať už uvnitř nebo venku, v chladu nebo v horku.

Naším cílem je poskytnout vám mnoho let spokojeného používání našich optických mistrovských děl určených na velké vzdálenosti. Abychom se ujistili, že se nám to povede, naše oddělení služeb pro zákazníky je připraveno poskytnout vám pomoc a poradenství. Jde prakticky o samostatnou společnost. Žádné jiné oddělení nevykonává svoji práci s takovou důkladností a rychlostí a co je nejdůležitější, s tak příjemným přístupem. Proto mu důvěřuje tolik zákazníků na celém světě.

*POKUD JE SPOLEČNOST SWAROVSKI OPTIK SYNONYMEM
DOKONALÉ KVALITY A ODOLNOSTI, PROČ VŮBEC POTŘEBUJE
ODDĚLENÍ SLUŽEB PRO ZÁKAZNÍKY?*

I když jsou naše produkty navrženy k použití v těch nejevtremnějších podmínkách, doporučujeme provádět pravidelnou údržbu, například prostřednictvím našeho oddělení služeb pro zákazníky. Tuto službu používá mnoho lidí. Obecně platí, že tato služba nezahrnuje výměnu součástí, ale vyčištění a kontrolu vybavení, a pokud je to potřebné, také doplnění inertního plynu, kterým je naplněno. Oddělení služeb pro zákazníky se také samozřejmě stará o řešení jakéhokoli poškození, ke kterému však naštěstí dochází jen málokdy. Poměr oprav k počtu dodaných kusů je přibližně jedna desetina procenta (0,1 %).





NA CO NESMÍM ZAPOMENOUT, POKUD SE NĚCO STANE S MÝM VYBAVENÍM OD SPOLEČNOSTI SWAROVSKI OPTIK?

Nejdůležitější je, že je pro nás hlavní prioritou spokojenost zákazníka. Vždy jsme připraveni naslouchat a vyhledat přímý a neformální kontakt. Jinými slovy, nejenže rychle odpovíme na vaše dotazy, ale také se pokusíme zajistit, že budete svůj produkt co nejrychleji moci znovu používat s obvyklou úrovní kvality. Obvykle si produkt ponecháme maximálně 10 dnů – to představuje nejrychlejší servisní dobu v celém sektoru.



PO JAK DLOUHOU DOBU A V JAKÝCH PŘÍPADECH SE MOHU SE SVÝM PRODUKTEM OBRÁTIT NA ODDĚLENÍ SLUŽEB PRO ZÁKAZNÍKY?

V zásadě platí, že řešíme všechny dotazy týkající se vašeho produktu. Vaší zpětné vazbě přikládáme velkou důležitost, takže udržujeme každodenní úzký kontakt s našimi zákazníky. Věk vašeho optického zařízení na velkou vzdálenost nehraje žádnou roli. Naopak – provádíme servis mnoha produktů, které byly vyrobeny před 30 nebo 40 lety.

V každém případě se ze všech sil snažíme nabízet rychlý, pečlivý a přizpůsobený servis.

CO SE STANE, POKUD BUDU POTŘEBOVAT NOVÉ OCHRANNÉ KRYTKY ATD.?

Pokud odešlete produkt na opravu přímo do společnosti SWAROVSKI OPTIK do Absamu v Rakousku, všechny opotřebované části bezplatně vyměníme.

JAK SE MOHU SPRÁVNĚ STARAT O OPTIKU V MÉM PRODUKTU OD SPOLEČNOSTI SWAROVSKI OPTIK?

Čočky doporučujeme čistit pomocí zvláštního hadříku z mikrovlákna, který se dodává ke všem našim produktům. Pokud je to potřebné,



lze je také vyčistit pomocí vlažné mýdlové vody. Nejlepším způsobem, jak odstranit větší částice, je nejdříve použít štěteček na optické vybavení, který se nachází například v čistící sadě SWAROVSKI OPTIK. Pokud jsou okuláry znečištěné, můžete je jednoduše odšroubovat a vyčistit.

EXISTUJÍ ZVLÁŠTNÍ POKYNY TÝKAJÍCÍ SE PÉČE O TUBUS?

Péče o vnější části těla je snadná: stačí je otřít měkkým vlhkým hadříkem. Zvláštní



hadřík z mikrovlákna se k tomu však nehodí, protože je určen pouze k použití na optiku. Také byste neměli používat žádná rozpouštědla, která mohou poškodit povrch.

JAK MÁM SKLADOVAT SVŮJ PRODUKT SWAROVSKI OPTIK A JAK JEJ MÁM CHRÁNIT PŘED VLHKOSTÍ?

Nejlepším místem pro produkt společnosti SWAROVSKI OPTIK je vaše kapsa nebo jiné dobře odvětrané místo. Pokud je produkt mokrá, musíte jej nejdříve nechat vyschnout. Pokud cestujete v tropických oblastech nebo oblastech s vysokou úrovní vlhkosti, měli byste produkt umístit do vzduchotěsného kontejneru s pohlcovačem vlhkosti, jako je silikagel.

Další informace o našich rozsáhlých službách pro zákazníky naleznete na adrese WWW.SWAROVSKIOPTIK.COM/KUNDENSERVICE

PRODUKTY
SWAROVSKI OPTIK





PUŠKOHLEDY

Z6(i)

Z6i 1-6x24
Z6i 1-6x24 EE
Z6(i) 1,7-10x42 (BT)
Z6(i) 2-12x50 (BT)
Z6(i) 2,5-15x44 P (BT)
Z6(i) 2,5-15x56 P (BT)
Z6(i) 3-18x50 P (BT)
Z6(i) 5-30x50 P (BT)



Z4i⁽¹⁾

Z4i 1,25-4x24
Z4i 2,5-10x56
Z4i 3-12x50



Z5

Z5 3,5-18x44 P (BT)
Z5 5-25x52 P (BT)



Z3

Z3 3-9x36
Z3 3-10x42
Z3 4-12x50 (BT)



X5(i) **NOVINKA**

X5(i) 3,5-18x50
X5(i) 5-25x56



TELESKOPI

ATX/STX

Model objektivu 25-60x65
Model objektivu 25-60x85
Model objektivu 30-70x95

ATX modul okuláru
STX modul okuláru



STR 80 **NOVINKA**

STR 20-60x80
STR 25-50x80



(1) není k dispozici v Severní Americe



ATS/STS

ATS 65/STS 65
ATS 80/STS 80



CTC/CTS⁽¹⁾

CTC 30x75
CTS 85 tělo



DALEKOHLED

EL NOVINKA

EL 8x32 W B**
EL 10x32 W B**
EL 8,5x42 W B*
EL 10x42 W B*
EL 10x50 W B*
EL 12x50 W B*



s balíčkem FieldPro



CL COMPANION

CL Companion 8x30 B
CL Companion 10x30 B



SLC

SLC 8x42 W B
SLC 10x42 W B
SLC 8x56 W B⁽¹⁾
SLC 10x56 W B⁽¹⁾
SLC 15x56 W B



CL POCKET

CL Pocket 8x25 B
CL Pocket 10x25 B



HABICHT⁽¹⁾

Habicht 7x42*
Habicht 8x30 W*
Habicht 10x40 W*
Habicht 7x42 GA**
Habicht 10x40 W GA**



DALEKOHLEDY S DÁLKOMĚREM

EL RANGE NOVINKA

EL Range 8x42 W B
EL Range 10x42 W B



s balíčkem FieldPro



⁽¹⁾ není k dispozici v Severní Americe

PŘÍSLUŠENSTVÍ PUŠKOHLEDŮ

SR ^(!)

montážní lišta
SWAROVSKI OPTIK Rail



SLP-E

ochranné krytky puškohledu
pro okuláry Z6(i)



SLP-O

ochranná krytka puškohledu pro
objektivy Z6(i), Z4i, Z5 a Z3



PÁČKA ^(!!)

rychlá úprava výkonu



SG

ochranný návlek puškohledu



PBC

individuálně přizpůsobitelná
balistická krytka



PXC **NOVINKA**

individuálně nastavitelná krytka



(!) není k dispozici v Severní Americe

(!!) k dispozici pouze v Severní Americe

PŘÍSLUŠENSTVÍ DALEKOHLEDŮ

BG/BGP** **NOVINKA**

kryt dalekohledu/
profesionální kryt dalekohledu



BSP **NOVINKA**

profesionální postroj
na nošení



WES

speciální sada očnic



TA-SLC

adaptér na stativy pro SLC



LCS/LCSP** **NOVINKA**

posuvný řemen/
profesionální posuvný řemen



FSSP **NOVINKA**

profesionální nosný
plovoucí řemen



CCS/CCSP** **NOVINKA**

pohodlný řemen na nošení/
profesionální pohodlný řemen
na nošení



UTA

univerzální adaptér pro stativy



FBP **NOVINKA**

profesionální funkční brašna



PA-i5

adaptér pro iPhone®* 5/5s



PA-i6 **NOVINKA**

adaptér pro iPhone®* 6



** pro dalekohledy EL a EL Range s balíčkem FieldPro



PŘÍSLUŠENSTVÍ TELESKOPŮ

TLS APO

Apochromat Telefoto
Lens System

**TLS 800**

Telefoto Lens System

**SOC**

ochranné pouzdro ATS/STS

**DH 101**

hlava stativu

**OBECNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ****CS**

čisticí sada

**DCB II**

otočný adaptér

**KROUŽKY
ADAPTÉRU**

pro TLS APO a TLS 800

**SSR II**

lišta pro připojení teleskopu

**SSC NOVINKA**

kryt teleskopu

**PA-i5**

adaptér pro iPhone®* 5/5s

**OKULÁRY**

25-50x W širokoúhľý
20-60x

**TS**

šroub pro upevnění na stromě

**WE NOVINKA**

speciální očníce

**PA-i6 NOVINKA**

adaptér pro iPhone®* 6

**SOC**

ochranné pouzdro ATX/STX

**STATIVY**

AT 101 hliníkový stativ
CT 101 karbonový stativ
CT Travel karbonový stativ

**MRS NOVINKA**

sada montážních lišt pro STR



* iPhone je ochranná známka společnosti Apple Inc.



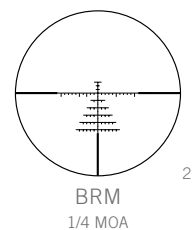
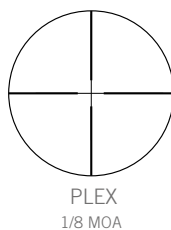
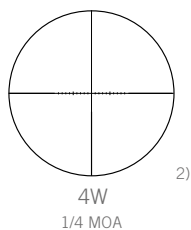
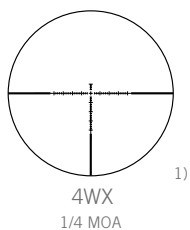
		X5/X5i 3,5-18x50 P NASTAVENÍ BODU DOPADU O 1/4 MOA	X5/X5i 5-25x56 P NASTAVENÍ BODU DOPADU O 1/4 MOA	X5/X5i 5-25x56 P NASTAVENÍ BODU DOPADU O 1/8 MOA
Zvětšení		3,5-18x	5-25x	5-25x
Zorné pole (m/100 m)		10-2,1	7,0-1,5	7,0-1,5
Vzdálenost výstupní pupily (mm)		95	95	95
Průměr výstupní pupily (mm)		9,5-2,8	9,5-2,3	9,5-2,3
Transmise světla (%)		91	90	90
Max. rozsah nastavení výškové/ stranové korekce (m/100 m) / MOA		3,4-2,0 / 116-67	2,4-1,5 / 82-50	2,4-1,5 / 82-50
Korekce bodu zásahu/kliknutí (mm/100 m) / MOA		7,20 / 1/4 MOA	7,20 / 1/4 MOA	3,60 / 1/8 MOA
Hmotnost s baterií (g)	L	neosvětlené/ osvětlené	810/870	850/910
Průměr středového tubusu (mm)		30	30	30
Záměrné osnovy	Neosvětlené	BRM, 4W, 4WX	BRM, 4W, 4WX	PLEX
	Osvětlené	BRM-I+, 4W-I+, 4WX-I+	BRM-I+, 4W-I+, 4WX-I+	PLEX-I+

Funkční teplota: -20 °C/+55 °C · Skladovací teplota: -30 °C/+70 °C · Voděodolnost: 4 m pod hladinou (plněno inertním plynem)

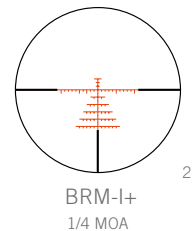
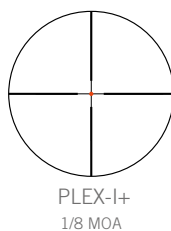
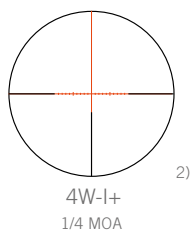
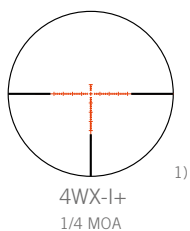
L = tubus z lehkého kovu, P = věžička paralaxy · Všechny uvedené technické údaje představují typické hodnoty. Změny v provedení a dodávce, stejně jako tiskové chyby jsou vyhrazeny. Všechny modely jsou k dispozici pouze ve verzi L.

ZÁMĚRNÉ OSNOVY X5

NEOSVĚTLENÉ ZÁMĚRNÉ OSNOVY



OSVĚTLENÉ ZÁMĚRNÉ OSNOVY



1) Vzdálenosti 1 MOA
2) Vzdálenosti 2 MOA



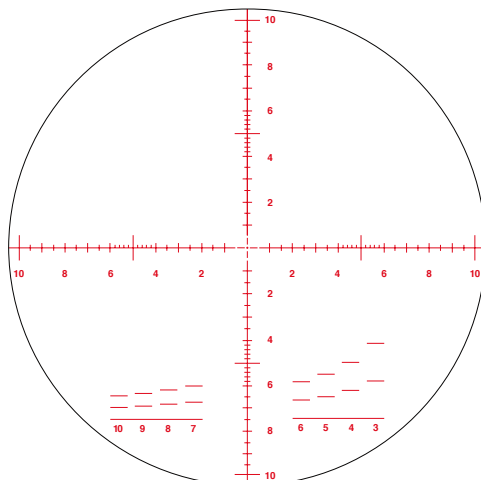
	STR 20-60x80	STR 25-50x80 W
Zvětšení	20-60x	25-50x
Efektivní průměr čočky objektivu (mm)	80	80
Vzdálenost výstupní pupily (mm)	17	17
Zorné pole (m/1 000 m)	36-20	42-27
Zorné pole oka (stupně)	40-65	60-70
Délka (mm)*	403	403
Hmotnost bez baterie (g)	1 995	2 030
Osnova s balistickou věžičkou	MRAD, MOA	MRAD, MOA

Funkční teplota: -40 °C/+55 °C · Skladovací teplota: -40 °C/+70 °C · Voděodolnost: 4 m pod hladinou (plněno inertním plynem)

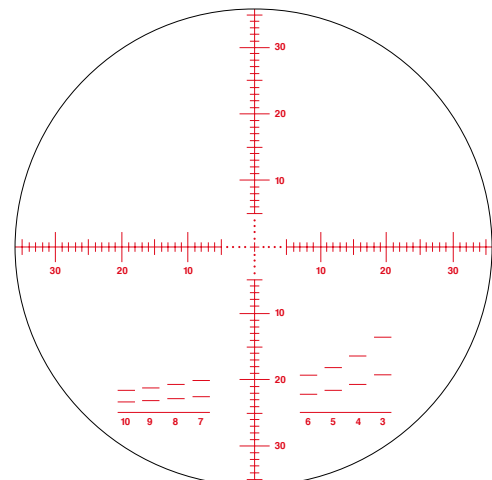
W = širokoúhlý · *Hodnota se zasunutými okuláry / Další technické specifikace najdete na webu: WWW.SWAROVSKIOPTIK.COM

ZÁMĚRNÁ OSNOVA STR 80

OSVĚTLENÁ ZÁMĚRNÁ OSNOVA



MRAD-I 60x zvětšení



MOA-I 60x zvětšení

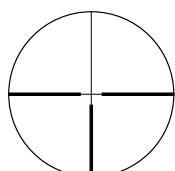


	Z6i 1-6x24	Z6i 1-6x24 EE	Z6/Z6i 1,7-10x42	Z6/Z6i 2-12x50	Z6/Z6i 2,5-15x44 P	Z6/Z6i 2,5-15x56 P	Z6/Z6i 3-18x50 P	Z6/Z6i 5-30x50 P	
Zvětšení	1-6x	1-6x	1,7-10x	2-12x	2,5-15x	2,5-15x	3-18x	5-30x	
Zorné pole (m/100 m)	42,5-6,8	33,5-5,4	25,2-4,2	21-3,5	16-2,7	16,5-2,7	13,3-2,2	7,9-1,3	
Vzdálenost výstupní pupily (mm)	95	120	95	95	95	95	95	95	
Průměr výstupní pupily (mm)	9,6-4	10,8-4	9,6-4,2	9,6-4,2	9,5-2,9	9,5-3,8	9,5-2,8	9,5-1,7	
Transmise světla (%)	90	91	90	90	90	91	90	90	
Max. rozsah nastavení výškové/ stranové korekce (m/100 m)	2	2,1	1,5	1,5	1,8/1	1,8/1	1,8/1	1,2/0,7	
Korekce bodu zásahu/ kliknutí (mm/100 m)	15	15	10	10	10	10	5 ¹	5 ¹	
Hmotnost (g):	L neosvětlené/ osvětlené	-/450	-/445	465/500	515/550	565/585	645/680	585/625	595/635
	SR neosvětlené/ osvětlené	-/470	-	-/515	-/565	-/615	-/690	-/640	-
Průměr středového tubusu (mm)	30	30	30	30	30	30	30	30	
Záměrné osnovy	neosvětlené	-	-	4A ²	4A ²	-	4A ²	4A-300 ²	Plex ² BRH ²
	osvětlené	4-I, CD-I, LD-I, BRT-I	4-I ² , CD-I ²	4A-I, CD-I, LD-I, 4A-300-I	4A-I, 4A-300-I, BRX-I ²	4A-I ² , BRX-I ²	4A-I, 4A-300-I, BRX-I	4A-I ² , 4A-300-I ² , BRX-I ²	4A-I ² , 4A-300-I ² , BRX-I ²
	s balistickou věžičkou	-	-	4A-I	4A-I, 4W-I	4A ² , 4A-I	4A ² , 4A-I, 4W-I	Plex ² , 4A-I, 4W-I	Plex ² , 4A-I ² , 4W-I ²
Záměrné osnovy Severní Amerika ²	neosvětlené	BRT	-	Plex, BRH	Plex, BRH	Plex, BRH	4A, Plex, 7A, BRH	Plex, BRH	BRH
	osvětlené	4-I, CD-I, BRT-I	4-I, CD-I	4A-I, CD-I	4A-I, BRH-I	4A-I, BRH-I	4A-I, BRH-I	4A-I, BRH-I	4A-I, BRH-I
	s balistickou věžičkou	-	-	4A-I	4A-I, 4W-I	Plex, 4W, 4A-I	Plex, 4W, 4A-I, 4W-I	Plex, 4W, 4A-I, 4W-I	Plex, 4W, 4A-I, 4W-I

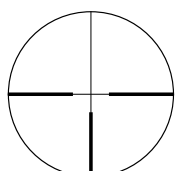
Funkční teplota: -20 °C/+55 °C · Skladovací teplota: -30 °C/+70 °C · Voděodolnost: 4 m pod hladinou (plněno inertním plynem)

ZÁMĚRNÉ OSNOVY U PUŠKOHLEDŮ

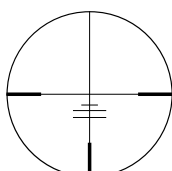
NEOSVĚTLENÉ ZÁMĚRNÉ OSNOVY



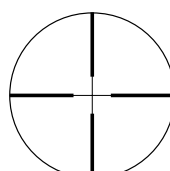
4



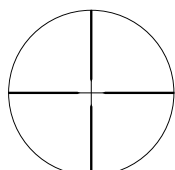
4A



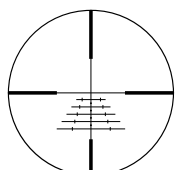
4A-300 (!)



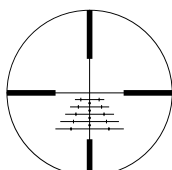
7A



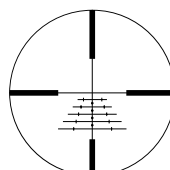
PLEX



BRX

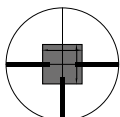


BRH

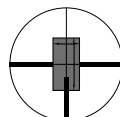


BRT

(!) není k dispozici v Severní Americe



Kvadratické nastavení záměrné osnovy. Při nastavování záměrné osnovy je k dispozici plný rozsah nastavení jak horizontálně, tak vertikálně.



Pravouhlé nastavení záměrné osnovy. Speciálně konstruované pro střelbu na velké vzdálenosti: nabízí ještě větší elevaci.

Nabídka záměrných osnov je neustále aktualizována. Vždy aktuální informace najdete zde: WWW.SWAROVSKIOPTIK.COM



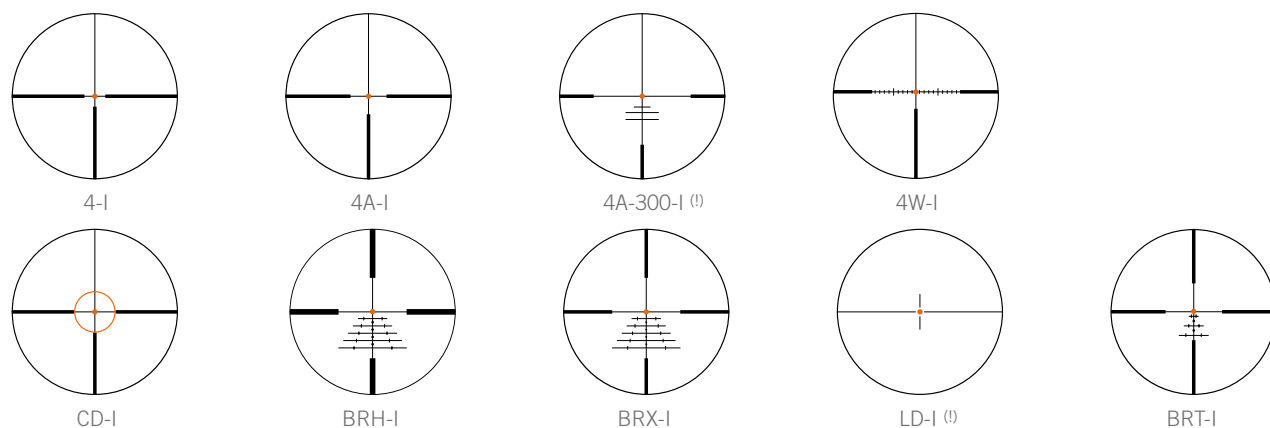
	Z4i (!) 1,25-4x24	Z4i (!) 3-12x50	Z4i (!) 2,5-10x56	Z5 3,5-18x44 P	Z5 5-25x52 P	Z3 3-9x36	Z3 3-10x42	Z3 4-12x50	
Zvětšení	1,25-4x	3-12x	2,5-10x	3,5-18x	5-25x	3-9x	3,3-10x	4-12x	
Zorné pole (m/100 m)	32,8-10,4	11-3,5	13,2-4,1	10-2	7,3-1,5	13-4,5	11-3,9	9,7-3,3	
Vzdálenost výstupní pupily (mm)	90	90	90	95	95	90	90	90	
Průměr výstupní pupily (mm)	12,5-6	13,1-4,2	13,1-5,6	10-2,4	9,6-2,1	12-4	12,6-4,2	12,5-4,2	
Transmise světla (%)	92	93	92	90	90	90	90	90	
Max. rozsah nastavení výškové/ stranové korekce (m/100 m)	3,3	1,1	1,3	1,6/1,0	1,2/0,7	1,6/1,6	1,4/1,4	1,2/1,2	
Korekce bodu zásahu/ kliknutí (mm/100 m)	15	10	10	7	7	7	7	7	
Hmotnost (g)	L neosvětlené/ osvětlené	-/420	-/520	-/575	450/-	495/-	340/-	360/-	410/-
	SR osvětlené	-	540	595	-	-	-	-	-
Průměr středového tubusu (mm)	30	30	30	25,4	25,4	25,4	25,4	25,4	
Záměrné osnovy	neosvětlené	-	-	-	BRX ²	BRX ²	4A ²	4A ² , BRX ²	4A ² , BRX ²
	osvětlené	4-I ²	4A-I, 4A-300-I ²	4A-I, 4A-300-I ²	-	-	-	-	-
	s balistickou věžičkou	-	-	-	4 ²	4 ²	-	-	Plex ²
Záměrné osnovy Severní Amerika ²	neosvětlené	-	-	-	Plex, BRX, BRH	Plex, BRX, BRH	4A, Plex	4A, Plex, BRX, BRH	4A, Plex, BRX, BRH
	s balistickou věžičkou	-	-	-	4W, Plex	4W, Plex	-	-	4W, Plex

Funkční teplota: -20 °C/+55 °C · Skladovací teplota: -30 °C/+70 °C · Voděodolnost: 4 m pod hladinou (plněno inertním plynem)

L = tubus z lehkého kovu · SR = tubus z lehkého kovu s montážní lištou SWAROVSKI OPTIK Rail · P = věžička paralaxy · BT = balistická věžička

¹ pro modely s BT 10 mm/100 m · ² k dispozici pouze u verze L · (!) není k dispozici v Severní Americe · Další technické specifikace najdete na webu: WWW.SWAROVSKIOPTIK.COM

OSVĚTLENÉ ZÁMĚRNÉ OSNOVY



(!) není k dispozici v Severní Americe

PROGRAM PRO ROZMĚRY ZÁMĚRNÝCH OSNOV

Bezplatný program pro rozměry záměrného pole umožňuje rychle získat veškeré přesné rozměry záměrného pole pro vaši záměrnou osnovu pro všechny puškohledy SWAROVSKI OPTIK. Tyto hodnoty lze vypočítat nejen pro volitelná zvětšení, ale také pro různé vzdálenosti.



Podrobný popis je k dispozici na stránce
SUBTENSIONS.SWAROVSKIOPTIK.COM



(1)

	EL 8x32 W B	EL 10x32 W B	EL 8,5x42 W B	EL 10x42 W B	EL 10x50 W B	EL 12x50 W B
Zvětšení	8x	10x	8,5x	10x	10x	12x
Efektivní průměr čočky objektivu (mm)	32	32	42	42	50	50
Zorné pole (m/1 000 m)	141	120	133	112	115	100
Zorné pole oka (stupně)	61	64	60	60	62	63
Vzdálenost výstupní pupily (mm)	20	20	20	20	20	19
Transmise světla (%)	90	90	90	90	90	90
Rozměry D* x Š** x V** (mm)	138 x 126 x 57	138 x 126 x 57	160 x 131 x 61	160 x 131 x 61	174 x 131 x 67	174 x 131 x 67
Přibl. hmotnost (g)	595	595	800	800	999	999



(1)

	SLC 8x42 W B	SLC 10x42 W B	SLC 8x56 W B (!)	SLC 10x56 W B (!)	SLC 15x56 W B
Zvětšení	8x	10x	8x	10x	15x
Efektivní průměr čočky objektivu (mm)	42	42	56	56	56
Zorné pole (m/1 000 m)	136	110	133	110	78
Zorné pole oka (stupně)	61	61	60	60	62
Vzdálenost výstupní pupily (mm)	18,5	16	23	19,5	16
Transmise světla (%)	91	91	93	93	93
Rozměry D* x Š** x V** (mm)	149 x 120 x 63	144 x 120 x 63	194 x 141 x 73	192 x 141 x 73	192 x 141 x 73
Přibl. hmotnost (g)	795	765	1 225	1 195	1 200



(1)



(1)

	CL Companion 8x30 B	CL Companion 10x30 B	CL Pocket 8x25 B	CL Pocket 10x25 B
Zvětšení	8x	10x	8x	10x
Efektivní průměr čočky objektivu (mm)	30	30	25	25
Zorné pole (m/1 000 m)	124	100	119	98
Zorné pole oka (stupně)	55	55	52	53
Vzdálenost výstupní pupily (mm)	15	14	17	17
Transmise světla (%)	91	91	88	88
Rozměry D* x Š** x V** (mm)	119 x 114 x 58	119 x 114 x 58	110 x 98 x 46	110 x 98 x 46
Přibl. hmotnost (g)	500	515	345	350

Funkční teplota: -25 °C/+55 °C · Skladovací teplota: -30 °C/+70 °C · Voděodolnost: 4 m pod hladinou (plněno inertním plynem)

(!) není k dispozici v Severní Americe



(1)



(1)

	EL Range 8x42 W B	EL Range 10x42 W B	HABICHT 8x30 W	HABICHT 10x40 W	HABICHT 7x42
Zvětšení	8x	10x	8x	10x	7x
Efektivní průměr čočky objektivu (mm)	42	42	30	40	42
Zorné pole (m/1 000 m)	137	110	136	108	114
Zorné pole oka (stupně)	61	61	60	60	46
Vzdálenost výstupní pupily (mm)	19,2	17,3	12	13	14
Transmise světla (%)	91	91	96	96	96
Rozměry D* x Š** x V** (mm)	166 x 137 x 81	160 x 137 x 81	114 x 160 x 53	151 x 172 x 55 GA: 154 x 175 x 59	150 x 175 x 54 GA: 154 x 177 x 58
Přibl. hmotnost (bez baterie EL Range) (g)	895	880	540	690 GA: 790	680 GA: 760
Rozsah měření (m)	30-1 375		–	–	–
Přesnost měření (m)	± 1		–	–	–
Rozšíření programu	SWAROAIM		–	–	–
Doba provozu	1 000 měření		–	–	–
Laser	Třída 1 EN/FDA		–	–	–
Konverze	Yard/metr		–	–	–

EL Range funkční teplota: –10 °C/+55 °C · HABICHT funkční teplota: –25 °C/+55 °C · Skladovací teplota: –30 °C/+70 °C
Voděodolnost: 4 m pod hladinou (plněno inertním plynem)



	ATX/STX 25-60x65	ATX/STX 25-60x85	ATX/STX 30-70x95
Zvětšení	25-60x	25-60x	30-70x
Efektivní průměr čočky objektivu (mm)	65	85	95
Zorné pole (m/1 000 m)	41-23	41-23	35-19
Zorné pole oka (stupně)	57-71	57-71	57-71
Vzdálenost výstupní pupily (mm)	20	20	20
Délka (mm)*	Šikmý okulár (ATX)	339	372
	Rovný okulár (STX)	367	400
Hmotnost (g)	Šikmý okulár (ATX)	1 585	1 910
	Rovný okulár (STX)	1 640	1 965
Ohnisková vzdálenost s TLS APO (mm)	750-1 800	750-1 800	900-2 100

Funkční teplota: –25 °C/+55 °C · Skladovací teplota: –30 °C/+70 °C · Voděodolnost: 4 m pod hladinou (plněno inertním plynem)

W = širokoúhlý · B = okulár pro uživatele s brýlemi · GA = gumový povrch · (1) samostatně nastavitelný šroubovací okulár

*Hodnota se zasunutými okuláry · **Rozměry při vzdálenosti mezi pupilami 64 mm · Další technické specifikace najdete na webu: WWW.SWAROVSKIOPTIK.COM



s okulárem	ATS/STS 65		ATS/STS 80	
	25-50x	20-60x	25-50x	20-60x
Zvětšení	25-50x	20-60x	25-50x	20-60x
Efektivní průměr čočky objektivu (mm)	65	65	80	80
Zorné pole (m/1 000 m)	42-27	36-20	42-27	36-20
Zorné pole oka (stupně)	60-70	40-65	60-70	40-65
Vzdálenost výstupní pupily (mm)	17	17	17	17
Délka (mm)	Šikmý okulár (ATS)	411	441	441
	Rovný okulár (STS)	391	421	421
Hmotnost (g)	Šikmý okulár (ATS)	1 405	1 675	1 640
	Rovný okulár (STS)	1 375	1 645	1 610

Funkční teplota: -25 °C/+55 °C · Skladovací teplota: -30 °C/+70 °C · Voděodolnost: 4 m pod hladinou (plněno inertním plynem)



	CTC 30x75	CTS 85	Okulár 25-50x W	Okulár 20-60x
Zvětšení	30x	–	25-50x	20-60x
Efektivní průměr čočky objektivu (mm)	75	85	–	–
Zorné pole (m/1 000 m)	41	–	42-27	36-20
Zorné pole oka (stupně)	66	–	60-70	40-59
Vzdálenost výstupní pupily (mm)	16	–	17	17
Přibl. délka (mm)	308/490	246/436	86	86
Přibl. hmotnost (g)	1 200	1 400	295	260

Funkční teplota: -25 °C/+55 °C · Skladovací teplota: -30 °C/+70 °C



	TLS APO	DCB II	TLS 800	PA-i5	PA-i6	SSR II
Rozměry D x Š x V (mm)	102 x 93 x 82,5	220 x 92 x 180	142 x 60 x 55	129 x 64 x 12	144 x 72 x 7,5	185 x 60 x 60
Přibl. hmotnost (g)	198	330	240	39	30	350

Nohy stativu	CT 101	CT Travel	AT 101	CT 101 + DH 101	CT Travel + DH 101	AT 101 + DH 101	Hlava stativu	DH 101
(cm)	170/58	170/50	190/69	182/-	182/-	202/-	(cm)	12
(kg)	1,5/5	1,4/5	1,9/5	2,1/5	2/5	2,5/5	(g/kg)	550/5

Závít pro připojení všech stativů 3/8" UNC · Závít pro připojení všech hlav stativů 1/4" UNC

W = širokouhľý · (!) není k dispozici v Severní Americe



SWAROVSKIOPTIK.COM *ONLINE*

Celý sortiment produktů společnosti SWAROVSKI OPTIK najdete na našich nových webových stránkách WWW.SWAROVSKIOPTIK.COM. Najdete zde podrobné informace o dalekohledech, teleskopech, vybavení na digiscoping a příslušenství, ale i cenné tipy a triky od profesionálů.

Všechny naše produkty si může nyní objednat přímo v internetovém obchodu na webu WWW.SWAROVSKIOPTIK.COM.

Užijte si svět SWAROVSKI OPTIK ještě více připojením se k naší komunitě:

WWW.FACEBOOK.COM/SWAROVSKIOPTIK
WWW.YOUTUBE.COM/USER/DIGISCOPINGVIDEOS
WWW.TWITTER.COM/SWAROVSKIOPTIK
WWW.PINTEREST.COM/SWAROVSKIOPTIK

SLUŽBY PRO ZÁKAZNÍKY *SWAROVSKI OPTIK*

Pokud máte jakékoli dotazy týkající se produktů SWAROVSKI OPTIK, naše oddělení služeb pro zákazníky je vám k dispozici a rádo vám pomůže nebo poradí.

MEZINÁRODNÍ SLUŽBY PRO ZÁKAZNÍKY

00800 3242 5056 (po–čt 08.00–17.00, pá 08.00–12.00),
CUSTOMERSERVICE@SWAROVSKIOPTIK.COM

SLUŽBY PRO ZÁKAZNÍKY V SEVERNÍ AMERICE

(800) 426 3089 (po–pá 09.00–17.00), INFO@SWAROVSKIOPTIK.US



The screenshot shows the SWAROVSKI OPTIK website interface. At the top, there is a navigation bar with links for 'NEW PRODUCTS', 'BLOG', 'CUSTOMER SERVICE', and 'ABOUT SWAROVSKI OPTIK'. A search bar and 'Shopping Bag | My Account' are also visible. Below the navigation, there is a 'HUNTING' category with a dropdown menu showing 'Binoculars', 'Rifle Scopes', 'Telescopes', 'Optonics', 'Accessories', 'Digiscoping', and 'Applications'. The main content area features a large banner image of two hunters in a mountainous landscape with the text 'SEE THE UNSEEN'. Below the banner, there is a 'Product Overview' section with a 'WELCOME' message and four product categories: Binoculars, Telescopes, Rifle Scopes, and Digiscoping, each with a representative image.